Sansk. 1.



Statement to Intrass Vineri-vedas The Vedas

॥ मानवश्रौतसूत्रम्॥
॥ चयनम्॥

MĀNAVA ŚRAUTA: SŪTRA

- CAYANA -



J. M. VAN GELDER

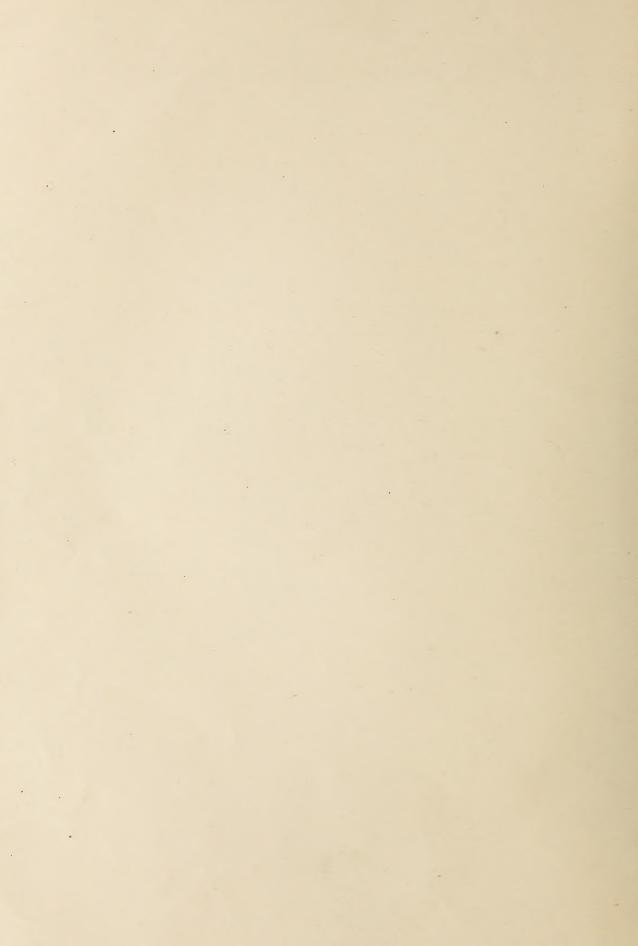
LEIDEN

A. W. SIJTHOFFS VERLAGSGESELLSCHAFT

LEIPZIG
DRUCK VON G. KREYSING
1921

॥ मानवश्रौतसूत्रम् ॥

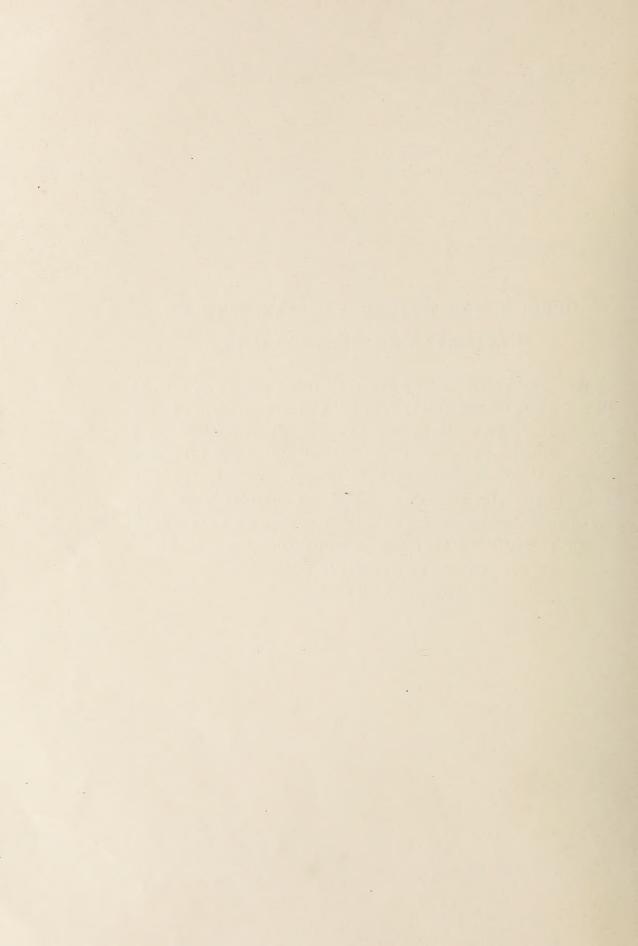
॥ चयनम् ॥

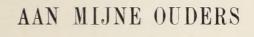


OPBOUW VAN HET HOOGALTAAR NAAR DE OVERLEVERING DER MĀNAVAS.

PROEFSCHRIFT TER VERKRIJGING VAN DEN GRAAD VAN DOCTOR
IN DE NEDERLANDSCHE LETTEREN AAN DE RIJKS-UNIVERSITEIT TE UTRECHT, OP GEZAG VAN DEN RECTOR-MAGNIFICUS,
DR. W. VOGELSANG, HOOGLEERAAR IN DE FACULTEIT DER
LETTEREN EN WIJSBEGEERTE, VOLGENS BESLUIT VAN DEN
SENAAT DER UNIVERSITEIT TEGEN DE BEDENKINGEN DER
FACULTEIT DER LETTEREN EN WIJSBEGEERTE TE VERDEDIGEN
OP VRIJDAG 11 MAART DES NAMIDDAGS TE 3 UUR DOOR

JEANNETTE MARIA VAN GELDER
GEBOREN TE LEIDEN.







Hooggeachte Promotor, Professor Caland, zonder U zou dit boekje niet tot stand gekomen zijn. Gij hebt mij in het afgeloopen jaar den weg gewezen; steeds hadt gij tijd voor mij over en mocht ik van Uw hartelijkheid, Uw enthousiasme, Uw geleerdheid, genieten, zelfs Uw manuscripten gebruiken. Ik dank U ten zeerste voor Uw buitengewone welwillendheid.

Hooggeachte Professor Uhlenbeck, als ik mijn Leidschen studietijd overdenk, komt Uw jarenlange steun en vriendschap mij het eerst in de gedachte. Uw bezielende, rijke colleges waren altijd hoogtepunten voor mij. Daar en in intiemere gesprekken gaaft gij bovenal Uw geniale persoonlijkheid, voor wie ook de meestomvattende kennis middel blijft, en die ook en juist in wetenschap den band met het hoogste leven wil vasthouden. Gij hebt bij mij de belangstelling en het geloof in het ware weten telkens weer aangewakkerd, als dit dreigde uitgedoofd te worden door de vlakke kennis zonder achtergrond.

Hartelijk dank ik U, Professor Vogel, voor Uw degelijk onderwijs en tevens voor Uw vriendelijke hulp bij het samenstellen van dit boekje, waardoor het belangrijkste handschrift in mijn bezit kwam.

Veel heb ik geleerd van Uw scherpzinnige, heldere colleges, Professor VAN WIJK.

Ik wil niet nalaten hier te herdenken wat, verder van mijn studieveld af, gij Hooggeleerde Blok, Huizinga, Kalff, Muller, de Vries voor mij geweest zijt.

Met groote belangstelling heb ik korten tijd den invloed van Uw breede opvattingen mogen ondergaan, Hooggeleerde Hesseling en Kristensen, en niet minder, zij het weer heel anders, van Uw persoon, Professor Roessingh.

Tenslotte een woord van dankbare herinnering aan wijlen de Professoren Bussemaker, Speyer, Verdam, die mij in den aanvang van mijn studietijd veel aantrekkelijks en interessants hebben gegeven.

Hoogleeraren der Nederlandsche faculteit in Utrecht, ik dank U zeer voor de bereidwilligheid, waarmee gij mij, een onbekende, tegemoet zijt gekomen.

Jegens allen die mij bij het verkrijgen van handschriften behulpzaam waren, ben ik zeer erkentelijk, in het bijzonder jegens Dr. F. W. Thomas, Ph. D., the Librarian of the India Office, die mij niettegenstaande drukke bezigheden, herhaaldelijk voorlichtte.

VORWORT

Zur Herausgabe des Cayanasūtra standen mir vier Hss. zur Verfügung, welche als M₂ S N C₂ schon von Fr. Knauer Män. Sr. S. Buch I, pag. VII, VIII, Buch III—V, pag. III beschrieben worden sind.

Von N kommt der Anfang von No. 44 in Betracht.

C₂ hat 18 Seiten zu 13 Zeilen, die letzte zu 7. Das Cayana umfaßt Seite 1—9^a. Die Hs. ist weit besser als die andern, steht aber doch in entferntem Zusammenhang mit den drei, die voneinander wenig abweichen und von denen sich N und S am nächsten stehen. In zweifelhaften Fällen ist darum von mir die Lesart von C₂ aufgenommen worden.

Für das Verhältnis der Hss., das übrigens aus den Anmerkungen unter dem Texte zu ersehen ist, sei hier einiges zusammengefaßt.

Wichtige, allen Hss. gemeinsame Fehler sind: 6, 1, 1, 38 $pur\bar{\imath}$ sam; 2, 12 lu(m)pya; 3, 28 \acute{s} am $\bar{\imath}$ may $\bar{\imath}$ m $para\acute{s}$ uv $\bar{\imath}$ k $l\bar{a}$ m zweimal; 4, 3, 6 $vidadh\bar{a}ti$; 4, 13 \bar{a} vrtya; 4, 22 $r\bar{a}$ tr $\bar{\imath}$ r; 7, 6 die Einfügung von uttarato.

Auffallende Fehler von NSM₂ sind z. B.: 6, 1, 1, 10. 14 abhivrajaṃty; 1, 12 ity etya; 1, 14 agrakṣyad; 2, 14 aśvaśaphena; 2, 26 hiraṇyān rathān; 3, 8 paryagnikartāram anuvrajya; 3, 18 kūtam adbhyo; 5, 35 varatnāni; 6, 2, 4, 11 avakāyām; 4, 19 agnim avokṣati; 5, 11 naktoṣāgne; 5, 27 anuhṛtya; 6, 19 parivimokam.

In NS M_2 fehlen z. B. die folgenden Wörter: 6, 1, 2, 24 $saptadh\bar{a}$; 4, 22 iti; 4, 23 ata; 5, 2 $agner\ bhasm\bar{a}sy$; 5, 33 $vihi^\circ$; 7, 23 vada.

 C_2 schreibt immer v statt b (mit drei Ausnahmen: bodhadvatībhyām, bṛhaspatiṃ, oṃduṃbarīr), statt kh oft s: $us\bar{a}m$ öfters; 6, 1, 7, 23 $ul\bar{u}sala$; 6, 2, 3, 8 $vis\bar{a}sayoh$; umgekehrt: 6, 1, 1, 8 $kalm\bar{a}kh\bar{i}m$; 2, 13 $akh\bar{a}dh\bar{a}m$; 2, 24 $m\bar{a}kh\bar{a}n$ (so auch $8M_2$); 6, 2, 3, 1 $sukhum\bar{a}$.

Der Anunāsika fehlt in C_2 fast ganz, kommt nur elfmal vor. In NSM_2 steht er regelmäßig vor y v r und Sibilanten, mit zehn Ausnahmen; vor h: sechsmal gegenüber zweimal Anusvāra.

X Vorwort

Verwandlung von auslautendem e und as in \bar{a} , wie in MS., kommt nur einige Male in Mantras vor; in den vier Hss.: 6, 2, 4, 2 $agn\bar{a}$; außerdem in NSM₂: 6, 1, 3, 3; 6, 2, 2, 15 $tv\bar{a}gn\bar{a}$; 6, 2, 2, 14; 6, 29 $yen\bar{a}$; 6, 2, 2, 21 $agn\bar{a}$ und $gomat\bar{a}$; 6, 2, 3, 4 $as\bar{\imath}s\bar{\imath}tak\bar{a}$.

Der Sandhi wird am Anfang oder Schluß eines Mantra in NSM_2 oft vernachlässigt, in C_2 einige Male. Ohne daß Einfluß eines Mantra vorliegt, finde ich in NSM_2 : $m\bar{a}rjayante \parallel anapekṣamānāh; upadadhāti \mid audumbarīm; savye (NS savyai) ekam; nābhidaghne, āsyadaghne (statt -na), aber unmittelbar darauf nābhidaghna. Am Anfang oder Schluß eines Mantra nur in <math>C_2$: $devatay\bar{a}$ ity; in allen Hss.: $v\bar{a}$ ayam; tiṣthati ahar (-tu $\bar{a}har$); madhye $\bar{a}po$; $\bar{a}rabha(m)te$ agne; agne agnim; samsthite imam. NSM_2 liefern noch sehr viel mehr Beispiele von nicht zusammengezogenen oder unveränderten Vokalen am Anfang oder Schluß eines Mantra. In den Mantras selber ist der Sandhi unregelmäßig, was sich im Texte zeigt. Im Ganzen sind, auch wo die Lesart dem Sinne nach offenbar falsch ist, in den Mantras die Hss. so genau als möglich zu Rate gezogen.

Damit die Übereinstimmung mit Knauers Ausgabe der ersten fünf Bücher gewahrt bleibe, ist von mir die Trennung in Sūtras, die sich nirgends in den Hss. vorfindet, durchgeführt worden, obgleich die Auflösung des Sandhi die ursprüngliche Lesart zuweilen für den Leser zu verbergen droht. So wird auch der Sandhi aufgelöst am Anfang oder Ende eines ganzen oder halben Mantra, der aus einer andern Śākhā entnommen und als Vers wiedergegeben worden ist.

Die Unterschriften, namentlich die in C₂ vorkommenden, sind wichtig, um zu erkennen, welche Stelle dem Cayana im Mānava-Śrauta-Sūtra zukommt.

Die Unterschrift des Cayana in S lautet: iti $m\bar{a}navas\bar{u}tre$ cayane $dvit\bar{u}yo$ $dhy\bar{a}yah$; in NM_2 : iti $m\bar{a}navas\bar{u}tre$ cayane $dvit\bar{u}yo$ $dhy\bar{a}yah$ \parallel $cayanas\bar{u}tram$ $sam\bar{a}ptam$ $(sam\bar{a}ptam$ cayanam) \parallel \parallel atha $v\bar{a}japeyah$ \parallel . In dem in NM_2 unmittelbar dem Cayana folgenden, in S ihm vorangehenden Väjapeya steht am Ende des ersten Adhyāya in M_2 : \parallel 1 \parallel iti $v\bar{a}japeye$ adhyāyah \parallel ; in S: \parallel 3 \parallel $v\bar{a}japeye$ prathamo dhyāyah \downarrow 1; in N: 3 $trt\bar{u}yo$ dhyāyah; hinter dem zweiten Adhyāya steht in M_2 : \parallel iti $v\bar{a}japeye$ $sam\bar{u}ta$ $sam\bar{u}ta$; in S: \parallel $sam\bar{u}ta$ $sam\bar{u}ta$; in S: \parallel $sam\bar{u}ta$ $sam\bar{u}ta$; in S: \parallel $sam\bar{u}ta$ $sam\bar{u}ta$ $sam\bar{u}ta$; in S: \parallel $sam\bar{u}ta$ $sam\bar{u}ta$ sa

Dieses Durcheinander von eins — drei, zwei — vier wird aus den Unterschriften in C_2 klar. Regelmäßig lauten diese unter dem ersten und zweiten Adhyāya des Cayana, unter dem zweiten Adhyāya des Vājapeya (der Schluß des ersten fehlt ja) und unter den Prāyaścittāni: 1) iti maitrāyaṇī-śākhāyām mānavasūtre pamcamavibhāge cayane prathamo dhyāyaḥ; 2)

Vorwort

dritīyo dhyāyah samāptah (ohne: atha rājapeyah oder Derartiges); 3)
pamcapamcamavibhāge cayane caturtho dhyāyah | yajñikagovarddhana[m]sutayājnikamuka[m]dasyedam (sic) pustakam | atha prāyaścittādhyāyah; 4)
mānavasūtre cayane pamcamo dhyāyah || sūtravedasarva amgasvahastena sampūrnam samāptah | samvat 1746 varse pusasudī 3 (sic); von andrer Hand
darunter als achte Zeile: prāksomah || 1 || iṣṭikalpah || 2 || agniṣṭomah || 3 ||
rājasūyah || 4 || cayanam || 5 .

Hier werden also Cayana, Vājapeya und Prāyaścittāni als ein Ganzes genommen, zusammen die fünf Adhyāyas des fünften Kapitels des Mān. Śr. S. bildend. Diese Einteilung in fünf Vibhāgas zeigen auch NS in ihrer Unterschrift des Prāksoma: agniṣṭomaḥ 2 || iṣṭikalpaḥ || 3 || vūjapeyaḥ || 4 || cayanam || 5 cte paṃca vibhāgāḥ (vgl. Knauer, Buch I, pag. VIII). Das Cayana ist auch hier der fünfte Teil; nur gehört der Vājapeya hier nicht zum fünften, sondern bildet allein den vierten Adhyāya. In N hat er aber doch seinen Platz nach dem Cayana. — Die Unterschrift von Hs. C (Kn. I, pag. IX) hat auch: paṃcamavibhāge. — Daß die Prāyaścittāni als der fünfte Adhyāya gelten, ersieht man auch aus der Unterschrift von M2BNS (vgl. Kn. III, pag. IV).

Das Cayana bildet also allein, oder mit Vājapeya und Prāyaścittāni zusammen, den fünften Vibhāga. Einen Grund, ihm den Namen "sechstes Buch" zuzuerteilen, gibt es nicht, aber die Praxis hat es schon so gewollt, z. B. im Konkordanz Der erste, der diese Reihenfolge der Mānavabücher publiziert hat. L. von Schröder, Maitr. Saṃh. I, pag. XLI, fand sie in seiner Hs. M₂ vor.

Das Verhältnis von Man. und Ap.

Zur Herstellung des Textes des Mānava-Srauta-Sūtra ist das Āpastamba-Śrauta-Sūtra eine überaus wichtige Stütze. Der Inhalt ist zum größten Teile der gleiche, weniger der Wortlaut; eben dadurch dient die Überlieferung des Āp. für Mān. oft als Erläuterung. — Da drängt sich die Frage nach dem gegenseitigen Verhältnis der beiden Sūtras auf. Eine so große Ähnlichkeit muß auf einen engeren Zusammenhang hinweisen als z. B. zwischen Mān. und Baudhāyana besteht.

Lange nicht alle Übereinstimmungen zwischen Äp. und Män. aber sind als Beweismaterial für engen Zusammenhang zu verwenden. Es versteht sich, daß Ap. als Hauptquelle die TS., Män. die MS. benutzt hat, und daß also was Äp. und Män. daraus entnommen haben, sie nicht voneinander entlehnt haben. Außerdem ist es erwiesen, daß sowohl Äp. als Män. alle uns bekannten Samhitäs und verschiedene, die für uns verloren gegangen sind, gekannt und

XII Vorwort

daraus entlehnt haben. Bei jeder Vorschrift, die Man. und Ap. gemeinsam haben, soll also erst untersucht werden, ob jeder von ihnen sie vielleicht unabhängig vom andern aus diesen Werken hat entnehmen können; und nur wenn es klar ist, daß dies nicht der Fall, fängt die Möglichkeit an, daß eine solche Übereinstimmung auf wechselseitige Beziehung zwischen Ap. und Man. deutet. — Es ist aber auch erwünscht, die übrigen uns bekannten Śrautasūtras zu Rate zu ziehen. Doch ist das Verhältnis hier ganz anders. Die Brāhmaņas sind ganz gewiß älter als die Sūtras, im vorliegenden Falle Ap. und Män, und wir haben aus diesen zwei selber die Beweise, daß sie aus den Brähmanas entlehnt haben und dürfen darum bei jedem vorkommenden Fall mit sehr großer Wahrscheinlichkeit die Entlehnung aus einem solchen Brähmana annehmen. Anders bei den Śrautasūtras. Ihr Zeitverhältnis ist nicht mit Sicherheit zu bestimmen. Man weiß nicht, ob Ap. älter ist als Man. oder umgekehrt; ebensowenig kann man dies mit Gewißheit von den verschiedenen, zu der TS. gehörenden Sütras sagen, wenn auch hierüber mehr oder weniger wahrscheinliche Vermutungen bestehen. Wenn z. B. Baudh. etwas mit Ap. und Man. gemeinsam hat, kann man hieraus sehr wenig schließen. Es ist möglich, daß alle drei es unabhängig voneinander einem uns unbekannten Brāhmana entnommen haben. Auch kann man an gegenseitige Entlehnung denken; aber wer in jedem Falle entlehnt hat, ist vorläufig ganz unsicher. Nur soviel läßt sich sagen, daß eine solche Vorschrift, diesen drei gemeinsam, nicht für den besonderen Zusammenhang zwischen Äp, und Man, allein sprechen darf, weil sie auch einmal in einem andern Śrautasūtra angetroffen wird. Zwar ist Baudh, wahrscheinlich das älteste Sütra der TS., was die Möglichkeit, daß Āp. und Mān. etwas aus Baudh. entlehnen könnten, vergrößern würde; wahrscheinlich ist dies aber nicht, weil es nur wenige Stellen gibt, wo diese drei etwas gemeinsam haben, das nirgendwo anders auftritt. Im allgemeinen nimmt ja Baudh, eben eine Sonderstellung ein, ist sehr verschieden von Āp. und Mān. in Inhalt und Stil. — Von Bhāradvāja ist bis jetzt das Cayanasūtra nicht bekannt geworden; dieser scheidet also aus der vorliegenden Untersuchung aus. — Hiranyakeśin ist am engsten mit Ap. verbunden. Ganze Teile sind wörtlich gleich; wenigstens für das Cayana sind die wirklich wichtigen Unterschiede ganz unerheblich. Prof. Caland vermutet aus grammatischen Gründen, daß Hir. jünger sei (z. B. die Deklination der i-Stämme). Für die Vergleichung mit Man. dürfen Ap. und Hir. meistenteils als ein Ganzes genommen werden; einige Male steht Hir. allein, oder näher bei Man. als, bei Āp. — Vaikhānasa lasse ich im allgemeinen außer Betracht, weil er sehr wahrscheinlich der jüngste ist.

Vorwort

Man muß also untersuchen, welche Vorschriften oder andere Übereinstimmungen zwischen Äp, und Man, übrig bleiben nach Abzug von allem was sie aus den Brāhmaņas haben entlehnen können. Es wäre immerhin möglich, daß eine derartige Vorschrift dennoch allgemein bekannt war und in einem andern, jetzt für uns verloren gegangenen Text anzutreffen wäre, aus welchem beide sie unabhängig voneinander entnommen haben könnten; die Menge solcher Vorschriften jedoch macht dies unwahrscheinlich und weist auf eine nähere Beziehung zwischen Ap, und Man, hin. Wie aber dieser Zusammenhang gewesen ist, ist noch nicht zu ergründen. Wenn man erwägt, daß lange Zeit das Ritual mündlich überliefert gewesen sein muß, und daß diese Überlieferung so genau wie möglich sein mußte, um den Einfluß, den das Opfer haben sollte, nicht zu vernichten, weil die geringste Versäumnis seine magische Kraft aufheben würde, so wäre es sehr wohl denkbar, daß das Ritual der Mänavas und der Äpastambins mit nur wenigen Abweichungen neben einander mündlich einige Zeit fortgelebt hat, und daß zur Zeit der Aufzeichnung der gegenseitige Kontakt verloren war, so daß der Sütrakāra des einen Textes den des andern nicht kannte und umgekehrt. Möglich aber ist auch, daß der eine den Text des andern gekannt, und daraus Vorschriften entlehnt hat, jedoch so, daß er den Inhalt mit seinen eignen Worten wiedergab.

Engen Zusammenhang darf man zwischen Ap. und Man. annehmen. Um zu entscheiden, wer von beiden der ältere ist, dafür sind die Beweise noch nicht da. Darum ist es sehr befremdend, daß Garbe (Āp. Śr. S. III, pag. XXIII oben) als selbstverständlich annimmt, Ap. habe von Man. Gebrauch gemacht, ja Mān. sei eine der vornehmsten Quellen für Āp. gewesen. Mit Recht sagt er, daß Ap. aus MS. entlehnt habe, aber wir wundern uns sehr über seine Folgerung, daß Ap. auch aus Man. entlehnt habe. Es ist ja doch ganz ungewiß, ob Mān. älter als Āp. ist, und das muß doch erst festgestellt sein, bevor von Entlehnung die Rede sein kann. — Auf pag. XXII behauptet GARBE, daß Man. einen ziemlich beschreibenden Charakter habe, was er auf pag. XXIV weiter ausführt, wo er den brähmanaähnlichen Stil sowohl Ap. als Mān. zuerkennt. Der Eindruck aber, den man von den beiden Sūtras bekommt, ist eben entgegengesetzt. Das Ausführliche, Beschreibende, Darlegende, das die Brāhmanas an vielen Stellen, das SB am allermeisten hat, findet man in Mān. und Āp. gar nicht. Beide sind im Stil einander ähnlich; aber man möchte den kurzgefaßten Vorschriften, die nicht mehr sagen als das Nötige, lieber das Epitheton "bündig" als "beschreibend" zuteilen. Äp. macht einen etwas ausführlicheren Eindruck, z. B. nimmt er oft Vorschriften und Anschauungen aus andern Sākhās auf, was Mān. vermeidet. Jedenfalls

XIV

kann ihre Stilähnlichkeit nicht beweisen, daß Ap. von Man. abhängig ist, wie Garbe pag. XXIV will. Auch muß hier erwogen werden, daß Reihenfolge der Wörter, Satzbildung, oft auch Wortlaut und Aneinanderreihung der Vorschriften in Ap. und Man. verschieden sind. Wörtliche Übereinstimmung eines längeren Satzteils finde ich im Cayana nur Man. 6, 2, 5, 29, verglichen mit Äp. 17, 19, 4; anderswo ist sie auf einzelne Wörter beschränkt. — Daß Knauer Āp. als Kommentar zu Mān. gebraucht hat, was an sich natürlich richtig ist, wird von Garbe in ein falsches Licht gerückt, denn Knauer sagt gar nicht, daß er Man. für älter halte als Ap., oder daß Ap. eine bloße Umarbeitung von Man. sei. - Garbe hat durchgehends den Unterschied zwischen Zusammenhang und Priorität verwischt. Am Anfang von Seite XXIII spricht er zuversichtlich über Mānavas Priorität, in der Mitte geht er ohne weiteres auf die enge Verwandtschaft über. Hier würde man ihm gern folgen. Er nennt eine Anzahl Wörter, die Man. und Ap. gemeinsam haben und die anderswo nicht angetroffen werden. Dies könnte auf engen Zusammenhang weisen. Doch sind auch Wörter darunter, denen man in MS., Baudh. oder Bhāradvāja begegnet, nl.: vatsajñu: Baudh.; trimśanmāna: MS. I, 6, 4: 93, 5; prācīnapravaņa: MS. III, 8, 4: 97, 3; prāeīnamātṛka: MS. III, 6, 7: 68, 8. 9 prāeīnamātrā wie Āp. 10, 9, 11; parisraj, aśvaśaphabudhna, pradhura: Bhārad.; pratiprasthāna: MS. IV, 6, 2: 79, 12; sūccaiħ: MS. IV, 6, 4: 83, 19. — Zum Schluß noch dies: warum muß eine mehr systematische Reihenfolge immer jünger sein als die unregelmäßigere (pag. XXIII, Anm.)? Zudem ist hier nur die Reihenfolge von zwei Mānavabüchern untersucht, und es gibt deren neun oder zehn.

Um eine Vorstellung von der unzweifelhaft engen Beziehung zu geben — wie sie auch immer gewesen sein mag — die zwischen dem Ritual der beiden Schulen bestanden haben muß, möge hier eine Besprechung der Vorschriften oder deren Teile folgen, die von den uns bekannten Texten nur in Mān., Āp. und Hir. vorkommen. Die Stellen folgen in Paraphrase, weil in dieser Weise besser der Nachdruck auf den gemeinschaftlichen Teil gelegt werden kann. Wenn Hir., was meist der Fall ist, wörtlich mit Āp. übereinstimmt, bleibt sein Text unerwähnt; nur die Abweichungen werden mitgeteilt.

Vorschriften.

Die erste Zahlenreihe bedeutet Man., die zweite Ap.

6, 1, 1, 1; 16, 1, 1. Das Material zur Herstellung der Ukhā darf auch am Voll- oder Neumondstage zusammengebracht werden (nach SB. 6, 2, 2, 23 darf dies nur *aṣṭakāyām* geschehen).

Vorwort

- 1, 7; 1, 7. Mit dem Mantra "rcā stomam" wird viermal geschöpfte Opferbutter geopfert (caturgrhītam auch kurz vorher Āp. 1, 3; Hir. überdies: caturgrhītam ājyam aṣṭagrhītaṃ vā grhītvā yuňjānaḥ usw. Aus TS. 5, 1, 1, KS. 18, 19 geht nicht hervor mit welchem Mantra das caturgrhītam zu opfern ist).
- 1, 11; 2, 5. Der Mantra "agniņ purīṣyam aṅgirasvad ābhara (Āp. acchehi)" wird geflüstert.
- 1, 31; 3, 7. Die Schnur, mit welcher das Antilopenfell umwickelt wird, darf auch vom Arkastrauch verfertigt sein (dāmnārkamayeṇa).
- 1, 35; 3, 11. Über dem Lehm, der dem Esel aufgebürdet ist (Hir. āsannam), spricht er einen Mantra aus (ŚB. 6, 4, 4, 4 spricht denselben Vers über dem Bock aus; bei Āp. Mān. gibt es aber keinen Bock).
- 2, 3; 4, 1. Der zur Anfertigung der Ukhā bestimmte Lehm wird u. a. mit Holzkohlen von Bambus (renvangāraiḥ) vermischt.
- 2, 4. 6. Die Gemahlin des Opferers verfertigt die Ukhā. Āp. 4, 5 verfertigt die erste Gemahlin sie nur dann, wenn der Opferer mehrere Gattinnen hat (in TS. 5, 1, 6, 3, KS. 19, 6: 7, 5, BŚ. 10, 5: 5, 7. 13 ist nicht näher angedeutet, wer die Ukhā verfertigt, nur nicht der Adhyarvu).
- 2, 6. Die Ukhā soll viereckig (caturaśrām) sein, in Āp. 4, 7 viereckig oder rund (in Hir. kommt hier caturaśrā nicht vor).
- 2, 9; 4, 11. Der Gurt soll sich zwei Fingerbreiten (dryangule 'dhastad) unterhalb der Öffnung der Ukhā befinden (ungefähr denselben Abstand meint ŚB. 6, 5, 2, 12 mit uttare vitṛtīye, sc. eines prādeśa, der Höhe der Ukhā [6, 5, 2, 8]. Vgl. BŚ. 10, 5: 5, 16 tryangule vā caturangule vā).
- 2, 14. 17; 5, 7. Das Beräuchern und Backen der Ukhā soll am Gārhapatya stattfinden (Hir. nur: *garhapatyat pacati*, wie Mān. 17).
- 2, 15; 5, 8. Die Grube zum Backen soll vor dem Gärhapatya gegraben werden.
- 2, 23; 6, 2. Das Menschenhaupt darf auch von einem Rājanya sein, der vom Blitz oder von einem Pfeil (āśanihatasyeşuhatasya vā) getötet worden ist (letzteres dem Sinne nach dem BŚ. 10, 9: 8, 7 sehr ähnlich: samgrame hatayoh).
- 2, 24; 6, 2. Die Bohnen sind sieben an der Zahl (Āp.: oder 21; Hir.: oder 21, oder 24; TS., KS. nur 21).
- 2, 24; 6, 3. Den Ameisenhaufen legt er auf den Schnitt (Mān.) oder, was dasselbe ist, an der Stelle des Kopfes (Āp.) nieder (kann aus TS. 5, 1, 8, 1, KS. 20, 8: 27, 3.4 "er legt den Ameisenhaufen nieder an

XVI Vorwort

- der Stelle [des Hauptes]" erweitert sein [Keiths Übersetzung: "he deposits (it near) an ant-heap" ist falsch]. Zudem meint BS. 10, 10: 9, 13 mit āśaye sc. śirasah wohl dasselbe).
- 2, 25; 6, 6. Er nimmt das Haupt (in die Hand).
- 2, 25. 26; 6, 4. 5. 6. In Āp. singt (rezitiert) der Adhvaryu erst die Yamagāthās (4), nimmt darauf das Haupt und bringt es herbei (āharati) mit andern Mantras. In Mān. nimmt er das Haupt in die Hand, bringt es dann herbei (āhrtya), die Yamagāthās singend (26). Dieser Verlauf in Mān. ist der Vorschrift in Āp. 6, 5 sehr ähnlich: "nach Einigen flüstert er die Yamagāthās, während er das Haupt herbeibringt", nur daß Mān. es singen (hersagen) nennt. Āp. 6, 5 könnte also Mān. 2, 26 voraussetzen, aber beiden kann auch eine ältere, uns unbekannte Quelle vorgelegen haben (Hir.: japatīty ekeṣām pṛthivyā iti harati).
- 3, 25; 9, 10. (Wenn die Ukhā Feuer gefangen hat) läßt er den Åhavanīya ausgehen.
- 3, 26; 9, 9. Wenn er die Erfüllung bestimmter Wünsche durch die Feuerschichtung erreichen will, so erhitze er die Ukhā nicht auf dem Āhavanīya (Hir.: 'nupravrħjyāt).
- 3, 27°; 9, 8°. Für einen, der priesterliches Ansehen begehrt (brahmavarcasakāmasya), soll das Feuer für die Ukhā auf besondere Weise geholt werden (auffallend gegenüber KS, 19, 10: 11, 6, wo dasselbe gesagt wird, aber svargakāmasya).
- 4, 8; 10, 11. Das Umlegen des schwarzen Antilopenfells geschieht mit dem Mantra "naktoṣāsā" (an dieser Stelle ist "naktoṣāsā" in Mān. nicht aus der eignen Saṃhitā, sondern kann aus TS. 4, 1, 10 entnommen sein. Daß aber Mān. und Āp. diesen Vers zu dieser Handlung nehmen, ist nicht aus TS. 5, 1, 10 zu ersehen. BŚ. und Vaikh. verrichten die Handlung tūṣṇōm).
- 4, 22; 11, 4. Den Mantra "devasya tvā" usw. hat Mān. beinahe wörtlich aus KS. 38, 12: 113, 21—114, 3. Āp., Hir., Vaikh. haben die erste Hälfte mit Mān. und KS. gemeinsam, aber das sagt ja bei der Bekanntheit eben dieser Hälfte nicht viel. Daß der Mantra in Mān. zu dieser Handlung gebraucht wird, hat es mit Āp. gemeinsam; dies ist aber aus dem Mantra selber schon zum Teil ersichtlich.
- 4, 36. Er verfertige die Ziegel nicht, ohne daß er das Opfertier für Prajāpati dargebracht hat. Diese, an sich etwas überflüssig erscheinende Vorschrift, wird irgend einen Zusammenhang mit Äp. 13, 5 haben.

Vorwort XVII

- 4, 39. In Mān. und Hir. sind die Ziegel viereckig (caturaśrāḥ).
- 4, 39; 13, 7. Er backe die Ziegel über einem durch. Reiben hergestellten Feuer (nirmanth(y)ena) (Mān.: oder über dem Daksiņāgni).
- 5, 1; 14, 1. Der Raum für die Gārhapatyaschichtung darf auch viereckig sein (caturaśrā).
- 5, 14. 20; 15, 7. 16, 1. Der Mantra "yad asya pāre" wird zweimal gebraucht, beim Ergreifen des Tragbandes und beim Umgießen der Ziegel, aber das erstemal können beide Sūtrakāras es der TS. 5, 2, 4, 2, das zweitemal der MS. III, 2, 4: 20, 7—9 entnommen haben; die Übereinstimmung besteht also nur darin, daß Mān. und Āp. den Vers zweimal, die Saṃhitās und BŚ. 10, 22: 20, 8 ihn einmal haben.
- 5, 22; 16, 3. Das Reinigen soll mit dem Mantra "śaṃ no devīḥ" geschehen (Handlung MS. III, TS. 5, 2, 4, 4, Mantra wohl aus KS. 38, 13, aber daß der Mantra zur Handlung gehört, geht aus dieser Quelle nicht hervor).
- 5, 26; 35, 6. Beim Cayana gibt es sechs Upasadtage (SB. 10, 2, 5: ein Jahr, 24, 12, 6 oder 3 Tage).
- 5, 27; 35, 8.9. Den Upasads gemäß (anūpasadam) schichtet er (d. h. an jedem Upasadtage macht er eine Schicht. Nach Āp., Hir., Vaikh. erstreckt sich die letzte Schicht auf zwei Tage; in Mān. aber fängt der sechste Upasadtag später an, nl. 6, 2, 4, 16 (Hir.: anūpasadam cinoty; anvaham ekaika citir. dryaham uttama).
- 5, 33. An den gewöhnlichen Agni soll ein Haupt (śirus) angefertigt werden. In Āp. wird das Haupt nicht an dieser Stelle, sondern erst viel später erwähnt in 17, 8, 3, wenn die Ziegel darauf hingelegt werden müssen, die in 17, 8, 2 genannt sind. Außerdem ist es hier fakultativ. Man möchte vermuten, daß das Haupt beim gewöhnlichen Agni in der Überlieferung der Āpastambins ursprünglich nicht hinzugehöre (auch weil es im Sulba von Āp. nicht beim gewöhnlichen Agni, wohl bei der Syenaciti vorkommt), sondern spätere Einfügung, vielleicht aus dem Mān., sein könnte (nicht in Hir.).
- 5, 35. Mit einem aus MS. II, 92, 9 entlehnten Mantra befestigt er die Jochriemen an den Pflug (Āp. 18, 4 [hat mehrere Mantras]: macht Joch und Pflug bereit).
- 5, 38. "Ud asthād" usw. sagt er über dem emporgehobenen Pflug. Åp. 18, 6:

 Mit "ud asthād" usw. hebt er den Pflug empor (NSM₂ "ud asthād
 goji(d i)ty uchra(ya)ti" Einschaltung aus Åp. oder Verschreibung)
 (nicht in Hir.).

XVIII Vorwort

- 5, 38; 18, 6. "*Uṣṭārayoḥ*" usw. sagt er über den angespannten Ochsen (Hir.: yuktān anumantrayate).
- 6, 14; 21, 3. a) Bei der Aufforderungsformel gebraucht man cityagnibhyah (agnibhyah ŚB. 7, 3, 2, 5 und BŚ. 10, 27: 26, 10; dort auch pranāyamānebhyo, vgl. aber MS. III, 2, 5: 22, 15). b) Cityagnibhyah wird in Mān. leise gesagt, in Āp. darf es fortbleiben; dagegen in ŚB. findet sich keine derartige Bestimmung.
- 6, 17; 22, 1. Das Pferd soll mit dem rechten Fuß die Stelle der Svayamātrṇṇā (den Darbhabüschel), also die Mitte des Agni, betreten (Hir.: pādena, wie Mān) (in TS. 5, 2, 6, 5, MS. III, 2, 5: 22, 18, KS. 20, 5, ŚB. 7, 3, 2, 10—19, Kāty. Ś. 17, 3, BŚ. 10, 27. 28 ist von der "Mitte" nicht die Rede)
- 7, 23. Der Mantra "yae cid dhi" bei dieser Handlung nur Āp. 26, 1, Hir. und Vaikh. In den verwandten Texten kommt er gar nicht vor. Vgl. RV. 1, 28, 5 (Ait. B. 7, 17, 2; Śāńkh. Ś. 15, 23).
- 7, 24; 26, 3. 4. Mehrere Mantras werden beim Niederlegen des Mörsers und des Stößels gebraucht. Mān.: zwei und einer; Āp. beide Male einer; in den Brāhmaṇas aber im Ganzen nur einer; ebenso in Hir., der aus zwei Mantras wählen läßt: tad viṣṇoḥ paramaṃ padam iti madhye 'gner ulūkhala[m]musalam upadadhāti viṣṇoḥ karmāṇi paśyateti vā.
- 8, 13. 15; 35, 1. 2. Auf den fertigen Schichten wird geopfert: Mān. 15: auf jeder Schicht mit einem Verse, auf der letzten mit zwei; Āp. 1: auf jeder mit allen sechs Versen. Mān. 13 parallel mit Āp. 2 (citim citim abhijuhoti) (nicht in Hir.).
- 6, 2, 2, 17; 16, 32, 3. Es gibt Ziegel, welche Samtatīs heißen, in Mān. neun in der fünften Schicht, in Āp. zwölf in der ersten (Hir., Vaikh., BS. 10, 35: 32, 21 nennen sie Samyats. In Mān. heißen Samyats die, welche anderswo Apānabhṛts genannt werden. Vgl. auch 6, 2, 3, 3 Ziegelmantras in der fünften Schicht ähnlich denjenigen, die Āp 16, 32, 4 in der ersten hat).
- 2, 20; 17, 8, 2. Die zehn Ziegel mit "indro dadhīco" sollen an der Vorderseite liegen (pūrvārdhe gehört noch zu Āp. 17, 8, 2).
- 3, 1; 7, 5-9, 2. Das Mahāvratam wird für "Ziegel" gebraucht (nicht in Hir.; Vaikh. = $\bar{A}p$.).
- 3, 8; 6, 5—11. Das Hinlegen der Nakṣatreṣṭakās, der Voll- und Neumondsziegel in Āp. und BŚ. 10, 46: 45, 4—15 ist deutlich und in beiden gleichartig beschrieben: der VM. im SO., 14 nakṣ. von Osten nach

Vorwort

Westen, der NM. im W., 13 naks. von Westen nach Osten, ein zweiter VM. im NO. In Mān. dagegen: 13 naks. von O. nach W., der VM. (im SW.?), 14 naks. (von W. nach O.?), der NM. (im NO.?), und darauf noch der 28. naks., "bharaṇī" (der 29. naks. "brāhmaṇo" wird wahrscheinlich nicht benutzt; vielleicht spätere Einfügung in MS. II, 13, 20?). Die Verteilung in Āp. und Baudh. ist viel ansprechender. Warum stehen der VM. und der NM. in Mān. hinter dem 13. und 27. anstatt hinter dem 14. und 28. naks? (upariṣṭād viśākhayoḥ und purastād bharaṇānām wäre zu erwarten). Und dann ferner noch steht der VM. an der West-, der NM. an der Ostseite, statt umgekehrt. Man möchte vermuten, daß der Sūtrakāra des Mān. das Hinlegen dieser Ziegel nicht richtig verstand, und falls er eine Vorlage benutzte, sie falsch wiedergab. Diese Vorlage könnte Āp. gewesen sein; beide haben wenigstens purastāt pratīcīr und anuṣajati gemeinsam. Bei Baudh. ist die ganze Ausdrucksweise anders.

- 4.1; 10, 11. Die fünfte Besprengung macht er in der Mitte mit dem Gesicht nach Osten (madhye prānmukhaḥ) (BŚ. 10, 52: 54, 10 upariṣṭād) (an dieser Stelle nicht in Hir.).
- 5, 22; 16, 5. Die Opferkuchen für die Maruts werden ohne Sprüche behandelt $(t\bar{u}s,\bar{n}m\ upacarit\bar{a}(n))$ (kommt auch anderswo in $\bar{A}p.$ vor).
- 5, 24. Der Opferlöffel zur Vasordhärä soll einen glatten Stiel haben (syona-dandām), was wahrscheinlich dasselbe besagt wie Āp. 17, 8: soll mit Lehm beschmiert sein (mrdā pradigdhām) (nicht in Hir.).
- 5, 27; 17, 10. Der Reisbrei für die Brahmanen soll (Āp., Hir.: kann) für vier Schüsseln sein.
- 5, 34; 20. 13. Das Opfern des Windes kann auch vermittelst eines zusammengefalteten schwarzen Antilopenfells geschehen (krsnajinaputena kommt aber auch vor BŚ. 22, 10: 132, 14) (Hir.: krsnaputena vā).
- 6, 20. Im Mantra "imam stanam" haben nur Āp. und Mān. (nicht Hir.) madhumantam statt ūrjasvantam, Āp. aber an anderer Stelle: 16, 21, 11. An der mit Mān. 6, 20 parallelen Stelle hat Āp. ūrjasvantam (17, 23, 10) (sowie auch z. B. BŚ. 10, 59). Die Änderung kann aber auch sehr gut unabhängig in beiden entstanden sein, aus dem madhumantam der folgenden Zeile vorausgenommen. Außerdem hat der Mantra in Mān. mehrere Veränderungen.

So verschiedenartig und zahlreich die genannten Übereinstimmungen sind, die bestimmt auf ein näheres Verhältnis zwischen Ap. und Man. hindeuten, Gründe zur Feststellung ihres Altersverhältnisses sind nicht gefunden. Nur

XX Vorwort

einige Male konnten sehr unbestimmte Anweisungen in der einen oder andern Richtung gegeben werden.

Nicht nur in den Vorschriften selber, auch in ihrer Reihenfolge möchte man Zusammenhang zwischen den zwei Sūtras entdecken. Jedoch ohne Erfolg. Mān. weicht manchmal in der Reihenfolge der Vorschriften von seiner Samhitā ab, folgt dann aber meist der TS.; wo nicht, so ist die Ursache der Abweichung nicht zu ersehen; nur geht sie nicht parallel mit Āp.

Schließlich muß die hier unternommene Untersuchung sich auf den ganzen Text der beiden Sütras erstrecken. Im Obigen ist nur ein Versuch gemacht worden, zur Lösung dieser Frage etwas beizutragen.

अयिं वेष्यमाण उखाँ संभरित्यौर्णमास्याममावास्यायामेकाष्टकायाँ वा । १ । प्राक्ततीषु सँस्थासु षोडिशिवर्जमियमुत्तरवेद्यां चिन्वीत । २ । साविवनाचिकेतो वानियवींत्तरवेदिं चिन्वीत सत्त्वाहीनेषु । ३ । तूप्णो जुहँ संमृज्य सुवँ संमार्ष्टि । ४ । जुहमष्टगृहीतेन
पूरियत्वा । युझानः प्रथमं मन इत्यष्टी निगयाङ्गतिं जुहोति । ५ । यदि कामयेत यञ्ज
यञ्चयश्मेनापयेयमिति । देव सवितः प्रसुव यञ्चमित्वेतामूर्ध्व यजुषः कुर्यात् । ६ ॥ ऋचा
स्तोमं समर्धयेति चतुर्गृहीतं जुहोति । ७ । उत्तरतो गार्हपत्यस्य । देवस्य त्वा सवितुः
प्रसव इत्यिक्षमाद्त्ते वैणवी कल्याष्टी सुषिरामुभयतस्त्रीच्लामन्यतरतो वा । ६ । अग्रेणाहवनीयं । प्रतूर्ते वाजिज्ञाद्भवेत्यश्चमभिमन्त्रयते । युझायाँ रासभिनित गर्दभम् । ९ ॥
योगे योगे तवस्तरमित्यभिप्रवजन्त्रश्चमयमतो नयन्ति । १० ॥ अपि पुरीष्यमङ्गरस्वदाभरेति जपति । ११ ॥ अपि पुरीष्यमङ्गरस्वदक्षेम इति समित्य पुरूषमभिमन्त्रयते यस्य वाजँ
विवृङ्गिषेत् । १२ । यतः सूर्यस्थोदयनं ततो वल्यीकवपामपद्यन्नीतिं पुरोष्यमङ्गरस्वद्वरिष्याम इति ब्रूयात् । १३ ॥ अन्वियस्यसामयमक्शदिति वल्यीकादिभिप्रवजन्ति । १४ ॥
आगत्य वाज्यध्वानिमत्याखानं प्राप्य जपति । १५ ॥ आक्रम्य वाजिन्धीस्ते पृष्ठमिति द्वाभ्यामश्चमाक्रमयति । १६ । आक्रम्यमाणे यजमानो यं दिष्यात्तं ब्रूयादमुमिभितिष्ठेति । १० ॥

1 (vgl. MS. II, 7, 1—5; III, 1, 1—6; Āp. Ś. 16, 1—3): ¹) vgl. ŚB. 6, 2, 2, 23. — ² und ³) fehlen in C₂; in NS zusammen oben am Rande der Seite. — ²) M₂ तूण्णी जुड़प्रकृतीषु: vgl. 6, 2, 6, 7. — ³) N सवाहिमेषुवे; vgl. Hir. Ś. 11, Vaikh. Ś. 18, Āp. Ś. 24, 4, 8. 9; vgl. 6, 2, 6, 30. — ⁴) M₂ fängt an: (ध्व)संमृज्य; tūṣṇīm gehört wohl hierher, nicht in ²); C₂ जुड़का:. — ⁵) C₂ जुड़का॰. — ⁶) yajus:

MS. II, 7, 1: 74, 8. 9. — 7) vgl. KS. 18, 19, TS. 5, 1, 1. — 8) vgl. ŚB. 6, 3, 1, 30. — 10) NS M2 °त्यिमत्रजंत्य°. — 12) NS M2 द्वेत्य; zu erwarten wäre abhimantrayeta vgl. 6, 1, 1, 38; Hss. विवृंजिविव", also mit Nasalierung, vgl. 6, 1, 3, 28; 4, 20; 2, 5, 12 C2 समिध्य. — 14) NS M2 °मग्रव्यदिति, vgl. 3, 3, 6; NS M2 °दिभित्रजंत्य°. — 15) C2 NS जपंत्या°. — 16) vgl. ŚB. 6, 3, 3, 9. —

उत्कामित्युत्क्रमयति । १८ ॥ उदक्रमीदित्यश्वमभिमन्त्रयते । १९ ॥ त्रा ला जिघर्स्यी विश्वतः प्रत्यञ्चमिति दाभ्यामञ्चपदे जुहोति । २० ॥ परि वाजपतिस्लममे वृभिः । परि लागे पुरँ वयमि खेकी कया परिलिखति। २१। साविवैरिक्षिमाद ते चतुर्भिष्क न्हो ६ नी:। २२॥ देवस्य त्वा सवितः प्रसव इत्यनुवाकशेषेण खनति । २३ ॥ ऋपां पृष्ठमसीति पृष्करपर्णं विवेष्टयति । २४ ॥ भूर्म च स्थः । सवसेथामित्युत्तरत आखानस्य क्रणाजिनं पुष्करपर्ण च सँसुणात्यधसात्क्रणाजिनं प्राग्गीवमुत्तरसोमम्परिष्टाद्वाभि प्राग्द्वारं पृष्करपर्णम् । २५। तिसान्पुरीष्यो ऽसि विश्वभरा इति यजुषा पुरीषमावपत्यगिभिस्तिस्भिश्च । त्वामप्रे पुष्क-राद्धि । तमु ला दथाङ्कृषिसीमु ला पाथ्यो वृषेति गायवीभिर्वाह्मणस्त्रीत्तराभिस्त्रिष्टुक्भी राजन्यस्थोत्तमाभिर्जगतीभिर्विश्रस्य । २६ । यं कामयेत ऋध्नयादिति तस्य गायवीभिश्र विष्टुब्भिय संभरेद्रीयच्याभादाय विष्टुभा निवपति । २०॥ अयं ते योनिर्ऋालय इति न्युप्तमभिमृश्ति । २८ ॥ अपो देवी: " सं ते वायुरित्यद्भिराखानमुपस्रजति । २९ ॥ सुजातो ज्योतिषेति पुरीषमभिमन्त्रयते। ३० ॥ वासो ऋषे विश्वरूपमिख्यनह्यति मौज्ञेन दासार्कमयेण वा । ३१ ॥ उदु तिष्ठ खध्वरोधं क षु ण इत्यादायोत्तिष्ठति । ३२ ॥ स जातो गभीं ऋसि रोदस्थोरिति जपति । ३३ ॥ स्थिरो भव वीडुङ्ग इति गर्दभ ऋाद-धाति । ३४ ॥ शिवो भव प्रजाभ्य इति पुरीषमभिमन्त्रयते । ३५ । अश्रप्रथमाः प्रत्या-यन्ति । ३६ ॥ प्रैतु वाजीत्ययमिमन्त्रयते । नानदद्वासभः पत्नेति गर्दभर्मप आयाहि वीतय इति पुरीषम् । ३०॥ ऋतं सत्यम्तं सत्यमिति पुरुषं येन संगक्कित तमिमनन्त्रयेत । ३८। दिचिणत त्राहवनीयस्य खरं क्रला परित्रयति । ३० । तसिन्दर्भानास्तीर्यीषधयः प्रति-गु-णीतेति द्वाभ्यां खरे सादयति । ४० । ऋखगर्दभावध्वर्यवे ददाति । ४९ । ॥ ९ ॥

" वि पाजमेति दाभ्याँ विष्यति । १ । पर्णवल्कलफाण्टाभिरद्भिर्पपो हि छेति ति-स्टिभक्पस्जिति । २ ॥ मित्रः सँस्रज्येति दाभ्यां पञ्चिभः संभारैः सँस्रजत्यजलोमिभः कृष्णा-

¹⁸⁾ S M₂ °त्युत्क्रामय°, N °त्युत्कामय°; vgl. ŚB. 6, 3, 3, 13. 14. — ²¹) Reihenfolge wie MS. III und TS. 5, 1, 3, 5. — ²²) Hss. °दोति°; Inhalt = 6, 1, 1, 8. — ²⁴) vgl. ŚB. 6, 4, 1, 8. — ²⁵) Hss. प्रायोवमु°; NS M₂ °जोमं उप°: C₂ S N °द्रामि; vgl. 6, 1, 7, 1; N M₂ °पणे; zu erwarten zweimal uparistāt; vgl. ŚB. 6, 4, 1, 6. — ²⁶) NS M₂ विश्वं°; Hss. °वपति; rgbhis fehlt in C₂; NS M₂ °एमो, C₂ °एमि; stimmt nicht überein mit MS. II, 7, 3:

^{77, 10—78, 3. — &}lt;sup>27</sup>) C₂ S चिष्टुभिश्च, M₂ भिश्च, fehlt in N; NSM₂ चिष्टुभाविति. — ³¹) Hss. °कंमथेन; vgl. ŚB. 6, 4, 3, 7. — ³²) vgl. ŚB. 6, 4, 3, 9. — ³⁶) NS प्रयांति, M₂ प्रयंति. — ³⁷) vgl. BŚ. 10, 4: 4, 8—12. — ³⁸) पुरुष meine Emendation, Hss. पुरीष (C₂ °षं); M₂ °मन्त्रयंते. — ³⁹) vgl. ŚB. 6, 4, 4, 19.

जिनस्य चिभियुणीक्वतैः ग्रर्कराभिवेष्वङ्गारैरर्मकपानैः सिकताभिय । ३ ॥ सँस्रष्टाँ वस-भिरिति तिस्भिरभिमन्त्य पत्यै प्रयक्ति । ४ ॥ मखस्य ग्रिरो ऽसीति पिण्डमभिम-शित । ५ । पत्युखां करोति त्युद्धिं चतुरश्राम् । ई । त्राम्नातं प्रमाणं प्रथयिला ताँ समुद्रीयोद्यीर्मध्य त्राद्धाति । ७ । क्रियमाणाँ यजमानो ऽनुमन्त्रयते । वसवस्त्रा क्राप्व-न्वित प्रथमामुद्धिं । रुद्रास्विति दितीयामीदिलास्विति तृतीयाँ । विश्वे ला देवा वैश्वा-नराः क्रप्वन्तिति संलिष्यमानां ध्रुवाप्रभृतिभिः। पात्री द्वाङ्गले अधलाहारस्योदित्या रास्तासीति रास्तां करोति। ९॥ ऋदितिष्टे विलमिति दार्रे रास्ताया: । १०। दिन् दी चतुरो उष्टी वा स्तनान्तरोति । ११ । इतुश्लाकया निलिप्य । कृत्वाय सा मही-मुखामिति विषजति । १२ । शेषस्य च्यालिखितामषाढामिष्टकां करोति । १३ ॥ वस-वस्ता ध्रयन्तितिप्रभृतिभिगांईपत्यादस्यश्कीन खर्देशे ध्रययति । १४ । ऋगेण गाईप-त्यमंदितिष्टा देवीत्यापाकं खनति । १५ ॥ देवानां ला पत्नीरित्युखामाधायाषाढामाद-धाति । १६ । कुपिनै: परिश्रित पचनमभुष । धिषणा ला देवीतिप्रभृतिभिगोईपत्था-त्यचित । १७ ॥ मित्रस्य चर्षणीधृत इत्यभीडामुपचरति । १८ ॥ देवस्ता सवितोद्ध-पिलति पक्वामुद्वपति । १९ ॥ उत्तिष्ठ बृहती भवेत्यादायोत्तिष्ठति । २० । अग्रेणाहव-नीयं पर्याहृत्य खरे निधाय । मिनैतां त उखां परिद्दामीति मिनाय परिद्दाति । २१ । तप्तामजचीरेण । वसवस्त्वाकृन्द्रन्त्वितिप्रभृतिभिश्चतुर्भिराकृणित्त । २२ । शिरिष्कित्त्वाह-रित वैश्वस्य राजन्यबन्धोर्वाश्चित्रहतस्य वा । २३ ।

त्रयँ यो त्रस्य यस्य त इदँ शिर एतेन त्वँ शीर्षणानिधि ।

इति केंद्रे ऽपिनिद्धाति सप्तधा विदीर्णा वन्सीकवपाँ सप्त च माषान् । २४ ।

इदमस्माकं भुजे भोगाय भूयासम् ॥

इति शिरः पाणौ कुरुते । २५ ।

II, 7, 6: 80, 14—81, 3; vgl. Baudh. Ś. 10, 5: 5, 14. — 9) vgl. ŚB. 6, 5, 2, 10. — 12) C_2 M_2 ° \overline{q} \overline{u} , NS ° \overline{q} \overline{u} . — 13) MS. III, 2, 7: 25, 12—18. — 17) alle Hss. kupinaih. — 18) C_2 ° \overline{u} Hair, S ° \overline{u} \overline{u} Hiffer, S ° \overline{u} \overline{u} Hiffer, S ° \overline{u} $\overline{$

 $^{^3}$) C_2 °वेंखंगारार्मकपाचास्त्रिंकोनच; ajalomabhih kṛṣṇājinasya tribhih ist hier eine Einheit, vgl. TS. 5, 1, 6, ŚB. 6, 5, 5, 3—6. — 4) vgl. KS. 19, 6: 7, 5. — 6) C_2 ऋधी, NS ऋधी (in Margine द्वी). M_2 खधी; C_2M_2 चतुरस्राम॰; 6, 1, 4, 39: 5, 1 so in allen Hss. — 7) C_2 °योद्धि. N ° योद्योर्म॰, S ° योद्योर्म॰, M_2 योद्धोर्म॰. — 8) C_2 °मुष्टिं, NS M_2 °मुर्घिं; NS M_2 °म्मुतिमिश्व: für $dhruv\bar{a}prabhrtibhih$ vgl.

यो ऽस्य कीष्य जगतः पार्थिवस्थैक इद्दशी ।

यमं भङ्ग श्रवी गाय यो राजानपरोध्यः ॥

यमं गाय भङ्ग श्रवी यो राजानपरोध्यः ।

येनापो नद्यो धन्वानि येन द्यौः पृष्यिवी दृढा ॥

हिर एक केशान्स धुरान्हिर एक जानयः श्रकान् ।

श्रिश्वाननश्रवो दानँ यमो राजाधितिष्ठति ॥

श्रहरहर्नयमानो गा अश्वान्य क्षान्य श्रून् ।

वैवस्त्रतो न तृष्यति सुरया इव दुर्मदः ॥

इति यमगाया गायञ्जिर आहत्य मुदा प्रलिम्पति । २६ । ॥ २ ॥

²⁶) a) S यमं भङ्गय°, N यमं भङ्ग्य°; b) Hss. धन्वान्येन; SN पृथिवी च; °) NSM2 ° न्हि-रखान्रथान°, °तिष्ठतु; NSM2 ° गाथां.—
^{23—26}) vgl. MS. III, 2, 7: 26, 19—27, 1; 2, 8: 27, 11—17, KS. 20, 8; Reihenfolge wie TS. 5, 1, 7 und 5, 1, 8, 1. 2; Mantras vgl. KS. 38, 12, TÄ. 6, 5, 2. 3, Baudh. Ś. 10, 10: 9, 6.

3 (1—18 vgl. MS. III, 1, 10; 4, 6; $\bar{\text{Ap}}$. \pm 16, 7—8; 19—31 vgl. MS. II, 7, 7; III, 1, 9; $\bar{\text{Ap}}$. \pm 16, 8—10) (Reihenfolge wie TS. 5, 1, 8—10): 1) vgl. \pm 8.

6, 2, 1. 2. — ²) 1, 8, 1, 1—3, 11. — ³) NSM₂ °天福1和1; M₂ °月旬旬和1 Bed. unbegreiflich; Mantras: MS. I, 6, 1 (nur zehn, oder gehört 86, 5. 6 hinzu?; elf: ŚB. 1, 4, 1, 7—39 und TB. 3, 5, 2): II, 12, 5; IV, 12, 4: 187, 17—188, 4; vgl. 6, 2, 2, 15. 16; vgl. KS. 22, 1, TS. 5, 1, 8. — ⁵) MS. II, 13, 23: 168, 5. 6; vgl. 1, 8, 3, 12^a; ŚB. 6, 2, 2, 5. — ⁷) Hss. **取**1 H:; vgl. 1, 8, 3, 22. — ⁸) NSM₂ **पर्यमिकतोरमनुवर्ज्य**. — ¹¹) vgl. ŚB. 6, 2, 1, 7. 8. — ^{12—16}) vgl. 1—11. —

प्यपुरोडाशः । १५ । जिह्रामवदानेषु कला शिरः पशीर्निद्धात् । १६ । सिद्यः पणबन्धः । १७ । दीचणीयां निर्वपत्यापावैष्णवमेकादश्कपालमादित्येभ्यो घृते चक्मपये वैश्वानराय दादशकपालम् । १८ । सिद्यमाधीतयजुर्भः । १९ ॥ त्राकृत्वै प्रयुज इति पञ्च इत्वीकृतमित्रं प्रयुजं खाहिति षडुहोति । विश्वो देवस्य नेतुरिति पूर्णाइतिम् । २०। सिद्यमा मुष्टिकरणात् । २१ । उखां प्रवृणक्याहवनीये प्रभूतेष्वङ्गारेषु ॥ मा सु भित्या मा सु रिष इति द्वाभ्यामुपद्धाति । २२ । तप्तायां मुझानवद्धात्वन्यद्वा चिप्रापिम् । २३ । सन्तापेनायि जनयति । २४ । अवस्जैदाहवनीयम् । २५ । न कामेषु प्रवृत्ति । २६ । चाहत्यावदधाचाथिला गतश्रीर्भष्टादवायकामस्य । वैयुताद्वस्तवर्चसकामस्योपरि वृत्ते दीय-मानं । प्रदावादाहरेवं कामयेत प्रसेनेनास्य राष्ट्रं जायुकँ स्वादिति । २०। उखँ समिध समिध ब्राइधाति । द्रवः सर्पिरासुतिरिति असुकं घृताक्तं । परस्या अधि सँवत इत्यौ-दुम्बरी " परमखाः परावत इति वैकङ्काँती " यदमे यानि कानि चेति श्रमोभयीम-पर्युवृक्णाँ । यद्त्युपजिद्विकेति पञ्चभिरौदुम्बरीमपर्युवृक्णां तैस्वकी वाभिचरतो ।। दॅष्ट्राभ्यां मलिस्तुनय इत्याश्वत्यीम् । २८॥ यो ऋस्रभ्यमरातीयादिति श्मोमयोमपर्युवृक्णां तैल्वको वाभिचरब्रादधवजमानो यं दिष्यात्तं मनसा ध्यायेत् । २९ ॥ उदेषां बाहून-तिर्मिति दाभ्यामौदुम्बरीमादधयजमानँ वाचयति । ३० ॥ ब्रह्म च्यँ सयुजेति समि-धमादधाति । ३१ । ॥ ३॥

सीवर्णं क्कामेकविँग्रतिनिर्वाधं । दृगानी क्का इति प्रतिमुञ्जति । १ । उपरिष्टाक्विर्वाधं विभिर्ति । २ । त्रासन्दी निद्धाति । ३ । तस्याः प्रादेशमाचाः पादाः । ४ ।
समानमन्यत् । ५ । मीज्ञँ शिक्यँ षडुद्यावं द्वादशोद्यावँ वासन्द्यां निद्धाति । ६ ॥ नक्तोषासेत्युख्यमुद्यस्य शिक्ये ऽवद्धाति । ७ ॥ विश्वा कृपाणीति शिक्यपाशं प्रतिमुञ्जति ।
नक्तोषासेति कृष्णाजिनम् । ८ ॥ सुपणी ऽसि गक्ताँस्त्रवृत्ते शिर इति जपति । ९ ॥

गुवृक्कां; C_2 N वाभिचरंनाद्धयजमानो, S °रंजाद्धय॰, M_2 °रितनाद्धय॰. — S_2 S_3 S_4 S_4 S_5 S_5

^{17) 1, 8, 3, 23—1, 8, 6, 27. — 18)} NSM_2 °त्यमा॰, ॰मादिखेश्योक्तमद्भीघृते. — 19) 2, 1, 1, 19—45. — 20) vgl. 2, 1, 2, 1 and MS. III, 6, 4. — 21) C_2 मुष्टी॰; 2, 1, 2, 2—19. — 23) C_2NS मिच्हा, M_2 मिछा; vgl. KS. 19, 10: 10, 22. — 23) vgl. SB. 6, 6, 1, 23. 24. — 25) M_2 °दाहवनीये. — 27) vgl. KS 19, 10: 11, 2. 6. — 28—29) C_2 मिंध्य: SS Hss. beide Male श्रमीमयी पर-

^{4 (}vgl. MS. II, 7, 8—10; III, 2, 1.2; Āp. Ś. 16, 10—13): ¹) NS रौकामे॰, M₂ ॰ एंमरौकामे॰. — ³) Hss. वि॰. — ⁴) vgl. ŚB. 6, 7, 1, 14. — ⁵) 2, 1, 4, 34. — 6) Hss. वि॰; vgl. KS. 19, 11: 12, 20. 21. — 8) vgl. TS. 5, 1, 10, 5; anders ŚB. 6, 7, 1, 6. —

सुपणों ऽसि गरुतान्दिवं गक् स्वः पतेत्राख्यभवन्याध्यधि नाभिमखां धारयमाणो । विष्णोः क्रमो ऽसीतिप्रभृतिभिः प्राङ्क चतुः प्रकामित । १०॥ अक्रन्ददिपिरित क्रन्दवती जपति । १०॥ अपे अधावर्तितिति चतस्रभिः पुनर्वतीभिः प्रदिच्णमावर्तते । १२ ॥ आ लाहार्षमित्यावृत्य जपति । १३ ॥ उदुत्तभँ वरूण पाश्मिति शिकापाश्मुसुञ्जति । १४ ॥ अपने बृह्निसुख्य-मिमन्त्रयते । १५ ॥ हॅसः युचिषदिति हँसवत्यासन्दां निद्धाति । १६ ॥ सीद लं मातुरस्या उपस्थ इति तिस्रिभः सन्नवतीभिक्त्यमुपतिष्ठते । १७ ॥ दिवस्परीतिप्रभृति-भिर्दादश्भिर्वात्सप्रेणोपतिष्ठते । १८ । मुष्टिकरणप्रभृति दैचं कर्म सिद्यम् । १९ । व्रत-विष्यत्येन देवा ज्योतिषेत्र खाँ समिध्य समिधमादधाति घृताकां प्रथमाँ । समिधापि द्व-स्रोति गायत्रा ब्राह्मणस्य । प्र प्रायमिपिरिति विष्टुभा राजन्यस्य । द्वाभ्यां गायवीभ्याँ वैग्रस्य । २० ॥ अव्वपते अवस्य नो देहीति घृताक्ताम् । २१ ॥ देवस्य त्वा सवितुः प्रसर्वे ऽश्विनोर्बाङ्गभ्यां पृष्णो हस्ताभ्यामगये ला वैश्वानरायाहरूपद्ध इति समिधमाद-धाति । रात्रीम्पदध इति प्रातः । २२ । त्रत ऊर्ध्वमुदित त्रादिखे क्रमा त्रहनि । २३ । प्रतिमोचनप्रभृति सिद्यमोपस्थानात्सव्रवतीभिः । २४ । नक्तं वात्सप्रेणोपतिष्ठते । २५ । दीचितो भृति वन्वीत । २६ । प्रयास्य मुद्द ला विश्व देवा इत्युख्यमादत्ते । २० ॥ हॅस: श्चिषदिति हँसवत्या सन्नवतीभिश्चानसादधाति । पाच्चोः समोष्य परावादधाति । २८॥ प्रेदमे ज्योतिष्मान्याहीति प्रयाति । २० । यदि खर्जेत्त्रन्दवत्यानुमन्त्रयेत । ३० । यदुखा पूर्वतिष्टकासँयमनाय भस्म निद्धात्पंशुकामस्य पुरीषम् । ३१ । सहिवहारो यायावरः प्रयाति । ३२ ॥ आपो देवी: प्रतिगृभ्णोतेति तिस्रिभिर्प्सु भस्म प्रवपति । ३३ ॥ प्रसद भस्मनेति द्वाभ्यां भस्ममुष्टी प्रत्यावपति । 3४ । पुनर्वतीभ्यां प्रत्येत्य यथास्थानं सादियत्वा

¹⁰⁾ C₂ प्रांचचतुः; Hss. प्रक्रमयतः. —
12) NSM₂ °मावर्तयताः, C₂ °मावर्त्तयः
त्याः. — 18) zu erwarten: āhrtya. —
16) Hss. विः. — 19) 2, 1, 2, 20—41. —
20) C₂ समिधः, "yena devā" MS. II, 7, 12:
91, 9. 10; vgl. TS. 5, 7, 2, e; die Gāyatrīs für einen Vaiśya anscheinend nicht in MS. II. — 21) NSM₂ °पतेनः; MS. II, 10, 1: 132, 5; vgl. KS. 19, 12. — 22) Hss. °राया अहरः; NSM₂ fehlt das erste iti; Hss. राचोरूपः; Formel vgl. KS. 38, 12: 113, 21—114, 3; vgl. ŚB. 6, 6, 4, 1. 2.

बोधद्वतीभ्यामुपतिष्ठते । 34 । न प्राजापत्येनानिष्टेष्टकाः कुर्वीत । 36 । तिस्रो रा-वीर्भृत्वेतिप्रभृत्यास्नातं दीचापरिमाणम् । 30 । दोचिते न पुनर्वतीभिक्ष्यमुपतिष्ठते । 35 । मृत्ययीरिष्टकायतुरत्रा ऋज्वेखास्त्र्यानिष्वता दिच्णावृतो उत्याः सव्यावृतस्य खण्डक्रण-नस्मवर्जं नैर्ऋतीस्तिमः कृष्णासुषपक्षा निर्मन्येन पचेद्दिणापेर्वा । 30 । दोचाभ्य अर्ध्व कमवात्मप्रं समस्य ॥ ४ ॥

" अपेत वोतेति शालामुखीयदेशं जीषयते। तिसान्यामँ विधाय मण्डलं चतुरश्रं वीद्यत्यावीच्य " चित स्थ " परिचित स्थेत्येकविँगत्या प्रदिल्णं शकराभिः परिश्रयति। १॥ अपेर्भस्मास्थेयेः पुरीषममोति सिकता निवपति " संज्ञानममीत्यूषान्। २॥ मिय गृह्णामि " यो नो अपिः पितर इति वेष्यञ्जपति यजमानो वा । ३। यूद्योषसिकतमधं मो अपिरित चतस्थिमभंधे अपेश्वतसः प्राचीः समीचीरिष्टका उपद्धाती डामप्र इति दे समीची पुरसाचिद्दिस " परिचिद्सीति दे समीची पश्चात्। ४। सर्ववेष्टकोपधानमन्त्रेष्यन्ततस्था देवतयेत्यनुषजति। ५॥ लोकं पृण किद्रं पृणेत्येतया चयोदशभिश्विति संपूरयति॥ ता अस्य सूद्दोहम इत्यनुषङ्गः। ६। चित्यां चित्याँ हिरण्यशक्तमभुपास्यति। ०॥ पृष्टो दिवीति चात्वालदेशात्पुरीषेण चितिँ संक्षादयति। ०। एवं प्रथमे गार्हपत्यस्य पञ्च चित्रीस्पद्धाति। तिस्वो दितीय। एकां तृतीये। ०। संचिते " समितं संकल्पेथामिति चतुर्भिक्त्यं निवपति। १०॥ मातेव पुत्रमित्युल्यँ विमुञ्जति। १०। न रिक्तामवेचेत । १२। सिकताभिः पूरियत्वा निद्ध्याद्दधा घृतेन मधुना वा। १३॥ यदस्य परि रजस इति शिक्यमादत्ते। १४। दित्तणापरमवालरदेशँ यन्ति। १५। स्वक्तत इरिणे नैर्चतीक्ष्पद्धात्यस्थन्तमयजमानमिक्विति तिस्वभिः पराङ्ग पराङ्ग। १६। न तयादेवतं करोति। १९॥

³⁷⁾ MS. III. 4. 6: 52. 11—53. 3. —
38) C₂ दोचिएनष्टे: punarvatībhir = 6. 1, 4, 12?, zu erwarten wäre sannavatībhir wie 6, 1, 4, 17, vgl. auch 6, 1, 4, 24. — 39) NSM₂ मृएमय, C₂ मृत्युच्य: Hss. चतुरसा: N ॰ऋणां लद्धा॰, SM₂ ॰ऋणां चद्धा॰, vgl. ŚB. 8, 7, 2, 16. 17 und MS. III. 2, 4: 19. 19. 20.

^{5 (}vgl. MS. II. 7, 11—12; III, 2, 3.4; Āp. Ś. 16, 14—19): ¹) С₂ **्मृखीये**, **॰नव्यायामं**: Hss. चत्रसँ: vgl. MS. III,

^{5, 3. —} ³-4) C₂ यजमानो विहेष°. —
³) MS. I, 6, 1: 86, 5. 6; 85, 18—86, 1; vgl. TS. 5. 7. 9, ŚB. 7. 4, 1, 1. 2, KŚ. 17, 3, 27, Āp. Ś. 16, 21, 6—8. — ⁴) NSM₂ °सिकताम°. — ⁶) MS. II, 8, 1: 106, 3—6. — ³) u. a. MS. II, 13, 11: 161, 14—17; vgl. TS. 5, 6, 6, 4. — ³) vgl. TS. 5, 2, 3, 6. 7. — ¹⁰) MS. III, ŚB., KS., TS., Āp. Ś. samnivapati. — ¹²) NS °मवेचते, M₂ °मवेच्यते. — ¹² und ¹³) vgl. MS. III 2, 7: 26, 12—16. — ¹⁴) vgl. TS. 5, 2, 4. 2. — ¹¹) ŚB. 7, 2, 1, 12. —

यं ते देवी निर्ऋतिराबबन्धित जालिमष्टकास्वध्यस्यति । १८ । रूक्ससूत्रमनुप्रहृत्यासन्द्या-भिविक्रमयति । १९ ॥ यदस्य पारे रजस इत्युद्कुक्षेनेष्टकाः प्रसन्धं चिः परिषिञ्चन्पर्येति । निधाय विरुपरिषिञ्चन्प्रतिपर्येति । २० ॥ भूत्यै नम इत्युक्तावर्तते । २१ ।

ग्रं नो देवीरिभष्टय आपो भवन्तु पीतये।
ग्रं योरिभस्रवन्तु नः॥
ग्रं न आपो धन्वन्याः ग्रं नः सन्त्वनूष्याः।
ग्रं नः समुद्र्या आपः ग्रमु नः सन्तु कूष्याः॥
ग्रं नो मित्रः ग्रं वक्षः ग्रं नो भवत्वर्यमा।
ग्रं न इन्द्रश्चापिश्च ग्रं नो विष्णुक्कत्रमः॥

इति तिस्तिः परोगोष्ठं मार्जयने । २२ । अन्पेचमाणाः प्रत्यायन्ति । २३ ॥ निवेशनः संगमनो वमूनामित्वैन्द्र्या गार्हपत्यमुपतिष्ठते । २४ । प्रायणीयाप्रभृति सिद्धमोपसद्भाः । २५ । युन्पसद्मितं चिन्वीत । २७ । प्रथमायामुपसिद पूर्वािक्तं कला यूपमकैति । २८ । अग्रेण प्राग्वंशं चिषु प्रक्रमेष्वपरिमिते वावकाशे पृष्ट्याश्रङ्कं निहत्य वेदादानप्रभृति वेदिँ विद्धाति यथा सोमे । २० । कर्धवाङ्गना यजमानेन वेणं प्रमायोत्तरवेदिदेशे सप्तपुक्षमित्रं विद्धाति । ३० । तस्य चतुःपुक्ष आत्रा पुक्षमाचाणि पचपुक्तानि । ३१ । अर्ततं पचयोरत्यपद्धाति प्रादेशं पृक्षे । ३२ । तुर्यपुक्षं शिरो विधाय विहितस्य मध्यदेशे दर्भक्तं हिर्ष्यं निधाय । सजूरव्दो आयवोभिरित्यभिजुहोति । ३३ ॥ प्रजापतिष्ठा सादयतु पृथिव्याः पृष्ठे तया देवतयाङ्गिरस्वद्रुवा सोदेति विहितस्य मध्यदेशे पृथिवीमभिमृश्ति । ३४ । दिच्णतः पचस्थोद्योजनमन्तर्यामिति सीरे युगवरचाणि संबधाति । ३५ ॥ पूषा युनक्तं सविता युनिक्तिति तिस्त्रभिर्युज्यमान-मनुमन्त्रयते । ३६ । षद्युक्तेन क्षषित द्वादश्युक्तेन वा । ३० ॥ उदस्थाद्वोजिदश्वजिदित्यु-

außer: prādeśaṃ puche; vgl. KS. 20, 3: 20, 20. — 33) NSM2 fehlt विहि°; C2 °व्ह आयव°, M2 °व्हे अयवे°; vgl. MS. II, 12, 3: 146, 2 mit III, 4, 4: 49, 5—15. — 34) vgl. MS. II, 8, 14: 117, 15, IV, 9, 16 und BŚ. 10, 23: 22, 4. — 35) NSM2 शीरे, °वरतानि, C2 °वर्गाण. — 36) vgl. ŚB. 7, 2, 2, 4—6. — 38) NS °त्रोजिद्खुङ्(य)ति, M2 °त्रोजिखुङ्ति अयव°, vgl. Āp. Ś. 16, 18, 6, C2 °द्य-

¹⁹⁾ unsicher: C₂ °संदाभिहीक्रमयति; vgl. auch BŚ. 10, 22. — ²⁰) C₂ निधायं, vgl. 1, 7, 6, 52. 53; 6, 2, 4, 8. — ²²) b) Hss. ग्रंतनूषा:; °) Hss. ग्रं वर्षा:; M₂S परोगेष्ठं, S geändert in °गोष्ठं; Mantras vgl. KS. 38, 13 (VS. 36, 12), KS. 2, 1, VS. 36, 9. — ²⁴) C₂ °तेंद्रिया, NS °तेंद्रा. — ²⁵) 2, 1, 3, 20—2, 2, 1, 13. — ^{26—27}) vgl. Āp. Ś. 16, 35, 6—9. — ^{28—29}) vgl. 2, 2, 1, 51. 52. — ^{31—32}) fehlen in M₂,

क्टितमनुमन्तयत । उष्टारयोः पील्वयोरित्यन दुहः । ३८॥ नाङ्गलं पवीरविमिति पञ्चेमांमिन्द्र हस्तच्युतिमिति षष्टी । तासामेनैकया दे दे सीते कषित । ३९ । दिन्णार्धात्यचस्योपक्रम्य मध्येन सीतां करोत्युं त्तरस्मात्पन्नान्तात्प्रदिन्णावृता दिन्णां पूर्वामुदी चीमपराम् । ४० । एवं तिस्रस्तिसः सीताः क्रषित । दिन्णस्याः श्रोणेरध्योत्तरस्माद्सात्पुकादध्या
शिरस । उत्तरस्याः श्रोणेरध्या दिन्णस्माद्सात् । ४० ॥ विमुच्यध्यमध्या देवयाना
इति दिन्णाप्राचो विमुच्चति । ४२ । तानध्यर्थवे ददाति सीरं च । ४३ । ॥ ५ ॥

त्रोवधीरारखा ग्राम्यास सर्पिवा सँख्ज्य । या त्रोवधयः प्रथमजा इति चतुर्दश्भिः सर्वमियं वपति । १ । या न विन्देत्ताभ्यो यवानाधूबुतान्वपेत् । २ । ग्रेषेणोप्तमियम्-पतिष्ठेत । ३ । दिग्यो लोष्टान्बहिवेदिर्मा नो हिँसीज्जनितित चतस्रभिर्मध्ये उपैः सम-स्रात । ४ । यां जनतां कामयेत चोधुका स्वादितीषमूर्जमहिमत त्रादीति तस्या दिशो लोष्टानाहरेत् । ५ ॥ कामं कामद्घे धुत्त्वीत सीताँ सीतामभिमुश्ति । ६ । गोयुगेन चालालँ विद्धाति । ७ । दश्पदामुत्तरवेदिं मध्ये अवर्थाघारणानां क्वीत । ८ ॥ चित स्थ । परिचित स्थेत्यियं प्रदिचिएँ ग्र्कराभिः परिश्रयति । ए ॥ अग्रे तव श्रवी वय इति षड्उः सिकता निवपति । १० ॥ त्रायायस्व । सं ते पयाँसीति सौमीभाँ ब्रूहति शिर्सि पचपुकानां चाष्यया लोका लोका मध्ये अपैः ख्यमातृकालोके । ११। उत्तरं पुकाष्ययं प्रत्ययेराक्रमणम् । १२ । अग्रेण शालामुखीयँ रोहिते चर्मणानदुहे प्राग्गीवे नोमतिश्वतीनां प्रथमेष्टकाः समाद्धाति । १३ । अनुवाचयति । चित्यप्रिभ्य इत्युपाँयु ।। प्रणीयमानेभ्यो अनुब्रहीत्युचै: । १४ । सक्तद्कायां चर्मणाहर्न्यश्वमग्रतो नयन्ति । १५ । श्रीणैः पश्चाचर्म निद्धाति । १६ । समयोत्तरविद्मिश्यस्थाँ विश्वाः पृतना इति द्विणैन पादेन खयमातृ कालोके अवमाक्रमयत्यपर्यावर्तयन्परिक्रमयति । १० । प्रत्यवनीयाश्व नुसेष्टका दादशोदकेन पूर्यावा । समन्या यन्तीतिप्रभृतिभिद्दादश्भिर्मध्यमासु सीतासू-पद्धाति । जुमां जुमां च दे दे लोकेषु चतस्रो मध्ये। १८॥ त्रापो हि ष्ठिति तिस्रः

या या न; C_2 °न्वपेत; NSM_2 °न्बधुघुताक्तानृगवशेषे॰. — 4) vgl. ŚB. 7, 3, 1, 13-24. — 8) vgl. 2, 2, 1, 54 und 1, 7,
3, 31. — 9) vgl. 6, 1, 5, 1. — 11) C_2 lokā einmal; zu ändern in cāpyayaloke
loke? — 12) vgl. ŚB. 7, 3, 2, 17. — 13) NSM_2 ॰ खानुडुहे, C_2 ॰ खानुडुहे; Hss.
प्रायीचे; vgl. ŚB. 7, 3, 2, 1—2. — 18) C_2 ਜ਼ੁੰਮ ਜ਼ੁਮੀਏ. —

जिदि-। दयजित्यु॰; C_2 °त्यनुद्रुहौ, NS °त्यनुदुहौ, M_2 °त्यनुदुहं; vgl. aber $\acute{S}B.$ 7, 2, 2, 6; 4, 29, wo von zwei Ochsen die die Rede ist. — 40) NSM_2 °त्यचयो-रुप॰; C_2 दिचिणापूर्वामु॰, NSM_2 दिचिणामु॰. — 42) Hss. °प्रांचो; vgl. $\acute{S}B.$ 7, 2, 2, 21. — 43) M_2 शिरं.

^{6 (}vgl. MS. II, 7, 13, 14; III, 2, 5; Ap. Ś. 16, 19—22): ²) C_o **礼 寸**, NSM_o

कुक्षेष्टकाः समन्वीचमाणी जपति । १० । नैवारं चक्तं पयसि सृतं । दिवि श्रयस्वेति दिचिणतः पुरस्वात्स्वयमातृसाचीकस्वोपदधाति । २० । ॥ ६ ॥

पदे पुष्करपर्णं प्रत्यग्द्वारमधस्ताज्ञाभि । तपो योनिरसीत्यपदधाति । १ । पुष्करपर्णे क्कां प्रत्यक्पाश्मुपरिष्टातिर्वाधं । ब्रह्म जज्ञानिमत्युपद्धाति । २ । क्को सीवर्णं पुरुषं प्राक्शिरसमुत्तानँ । हिर्ण्यगर्भ इति द्वाभ्यासुपद्धाति ॥ द्रप्सञ्चलन्देत्वभिमृश्ति । ३ ॥ नमो असु सर्पेभ्य इति तिस्रिभः सर्पनामभिक्षपतिष्ठते । ४ ॥ क्रणुष्य पाज इति पञ्चभिर्याः घारयति यथा नाभिम् । । । कार्ष्मर्यमधी सुचं घृतस्य पूर्णामयमियः सहस्रिणी ।। उमेद्वा तेजसा सादयामीति दिचणत उपदधात्मीदुम्बरी दधः पूर्णा " भुवी यज्ञस्येन्द्रस्य लीजसा सादयामी त्युत्तरत उपद्धाति । ६ । ख्यमातृ साँ श्रकरामश्रेनी पद्याय । भूरि-त्यभिमन्त्रयते। ७ ॥ ध्रुवासि धक्णेति सयजुषं करोति। ८ ॥ प्रजापतिष्ठा सादयत्विति पर्यायेणोपदधाति पुरुषे स्वयमातृसां ब्राह्मणेन सहाविद्षा । १ । शिरः प्रत्यातृसँ स्वात् । १० । अभिप्रार्णः । चितिं जुहोमीत्यदाभ्यातृरे । ऽभिजुहोति । ११ ॥ माक्रमिषमिति यजमानी जपति । १२ । अविदुषे वरं ददाति । १३ ॥ तेजो ऽसि तेजो मे यक्ति पूर्वी हिर्खेष्टकामुद्रपुरा नामासी खपरां मण्डलाँ । यासे अप आद्री योनय इति दिच्णां कुलायिनीमुत्तरं लोष्टं दूर्वामिश्रं " काण्डात्काण्डात्प्ररोहनीति द्वाभ्यामुपद्धाति यथाप्त्युर्द्रवाः स्वयमातृकाम् । १४ । पूर्वा हिरक्षमूर्भी वामभृतं । काचावँसयोः स्थाताँ ॥ यासी अये सुर्ये रूच इति द्वाभ्यामुपद्धाति । १५ ॥ विराष्ट्र ज्योतिरधारयद्वरिस भवनस्य रेत इति रेतःसिचम् । १६॥ स्वराड् ज्योतिरधारयत्प्रसि मुवनस्य रेत इति द्वितीयां। प्रथमायां चितावपुत्रस्य। पुत्रिणो द्वितीयामुत्तमायाम् । १७॥

¹⁸—²⁰) MS. II, 13, 1; III, 4, 10; vgl. TS.
5, 6, 2, Āp. Ś. 16, 32, 5—33, 4; nur
BŚ. 10, 28 hat die Kumbheṣṭakās an dieser Stelle.

^{7 (}vgl. MS. II, 7, 15—17; III, 2, 6—8; Āp. Ś. 16, 22—27): ¹) C₂ NS ° ***IfH**, vgl. 6, 1, 1, 25. — ²) vgl. KS. 20, 5: 23, 6. — ³) vgl. ŚB. 7, 4, 1, 18. — ⁵) NS M₂ **=IFH**, vgl. 1, 7, 3, 31; 6,1,6,8. — ⁶) Hss. ***₹1मुत्तरतो दध:.** — ^{7—14}) vgl. 6, 2, 1, 10—16; 6, 2, 3, 10—16. — ¹) Formel vgl. TS. 5, 5, 5, 3, MS. III, 4, 7. — ⁶) MS. II, 8, 14: 117, 15—118, 8;

vgl. KS. 20, 6: 24, 10. 11, TS. 5, 2, 8, 2, BŚ. 10, 31: 29, 1. 6. — ¹¹) vgl. TS. 5, 5, 5, 2. 3; C₂ °दाभ्यांतृ°, NSM₂ °दाभ्याख् °; adābhyā vgl. MS. III, 3, 9: 43, 3. — ¹²) vgl. TS. 5, 6, 8, 1. — ¹³) in TS., Āp. Ś. und BŚ. ist der Unwissende Subjekt. — ¹⁴) ^a) MS. III, 4, 7: 54, 11. 12; ^b) MS. II, 8, 14: 117, 6—15; vgl. TS. 5. 3, 9, 2; ^c) MS. III, 4, 7: 53, 18; ^d) vgl. ŚB. 7, 4, 2, 13. — ¹⁵) C₂ °वंश्यो:, M₂ °वं ख्येसयो:; vgl. KS. 20, 6: 25, 3. 4. — ¹⁶) S द्ति दाग्यामुपद्धाति. — ¹⁷) S विरादः NSM₂ भुवनस्थ. —

सम्राड्ड च्योतिरधारयदिति च्योतिषो धृति पूर्वी रेतः सिग्धाम् । १८ ॥ बृहस्पतिष्ठा सादयिति विश्वच्योतिषम् । १९ । तस्याः पूर्वा घर्मेष्टकामर् छे ऽधीतेनानुवाकेन । २० ॥ च्रषाढासि सहमाने खषाढाम् । २१ । दधा मधुमित्रेण पृषतं कूर्म । मधु वाता च्यतायत इति तिस्विभरश्यन त्र्येपां ला गह्मन्त्सादयामीति पुरस्तात्म खञ्चमुपद्धाति । २२ । प्रादेग्यमाचमुनू खन्म सन्मौदुम्बरम्

यिचि वि गृहे गृह उनूखन युज्यसे। इह युमत्तमँ वद जयतामिव दुन्दुभिः॥

दत्यभिमन्य तिस्वन्त्रीहीनवहिन् । २३ ॥ द्रँ विष्णुर्विचकम द्रित द्वाभ्यामुपद्धाति दिचिणतः पुरस्तात्त्वयमातृषायाः । प्रतिद्विष्णुर्त्युद्वं मुसनम् । २४ ॥ नक्तोषासा । स्यूता देवेभिरित्यनुवाकप्रेषेणोखामुत्तरतः पुरस्तात्त्वयमातृषाया यावत्युन्त्वनम् । २५ ॥ अप्रेषे युद्धा हि ये तविति द्वाभ्यामप्रं योजयित्वा । दश्चा मधुमिश्रेण । सिनत्त्वन्तिति प्रिरसां किद्राणि पूरियता हिरण्यप्रकन्नानप्यस्त्रृष्टं सिति नासिकायामप्रस्तेजसेति सर्वाया । भासे त्वेत्यविष्ण । ज्योतिषे त्वेति सर्वे । अपूदिद्मिति नासिकायामप्रस्तेजसेति सर्वाया । वित्रतेव । अधित दतराणि परिहार् स्वृद्धेखायां पुरुषप्रीष्मुपद्धाति प्रत्यद्भुष्वमवाद्रकेदम् । २० । अधित दतराणि परिहार् स्वृद्धेखायां अवण्वेहिनुभिः प्रतिष्ठितानि । वातस्य जूतिमित्यश्वप्रिरः पुरुस्ताद्रजसिन्दिन् मित्युष्यस्य पश्चात्त्वपुर्वस्वीमिति वृष्णेदिन्त्वणते । यो अपिरप्रेरिति वस्त्रस्थोत्तरः । २८ ॥ दमं मा हिँसीदिपादमित्युत्तर्गर्यथोपहितमेकैकेनोपतिष्ठत । २० । पुरुषप्रस्तो ऽचिणि । चचं देवानामित्यर्धचेनाभिजुहोत्याप्रा वावापृष्वितित सर्वे । ३० । एकं चेदजिप्ररः स्वादुखायामुपधायोपधानेक्तर्मान्तित्वानामुपितिष्ठेत । परिहार् वा नोकेषु तैर्मन्तैक्खायामुपधायोपधानेकत्तर्गक्तित्वा । ३० । पश्चित्रात्वा वान्तरेण न व्यवयाविद व्यवयान्त्व व्यविष्ठेति जपेत् । ३२ । ॥ ० ॥

18) NS M₂ 契信. — 19) vgl. 6, 2, 1, 17; 2, 8. — 20) MS. IV, 9, 14, TA. 4, 17. — 22) C₂ 契立式, M₂ 東立式: Hss. statt *元代:: で代い: vgl. TS. 5, 2, 8. 6. 7. — 28) NS M₂ fehlt: vada; Mantra RV. 1, 28, 5. — 24) MS. I. 2, 9: 19, 12. — 25) NS M₂ tarage. — 26-27) Sütratrennung unsicher, vgl. ŚB. 7, 5, 2, 13, KS. 20, 8: MS. śakalāny, ŚB. 7, 5, 2, 8 śakalān;

vgl. TS. 5, 2, 9, 3; die Bed. von vikartane entgeht mir. — ²⁸) parihāram sprstvā habe ich in keinem Brāhmaņa gefunden; vgl. KS. 20, 8: 27, 15. 16, ŚB. 7, 5, 2, 15. 16. — ³⁰) MS. I, 3, 37: 43, 8—10; vgl. TS. 5, 5, 3, 3. — ³¹) Sfehlt: lokān - - - - - utsargair; vgl. KS. 20, 8: 27, 19—21. — ³²) MS. II, 13, 11: 162, 1.

उत्तरिसम्भि पुरुषिचितिमुपद्धाति । १॥ मा इन्द इतिप्रभृतयः पर्यायांसिषामिकैकेन पर्यायेण युगपित्तसिस्त उपद्धाति । ध्रवाः सीदितेत्वनेन । २ । उत्तराधांत्सपिश्ररः सर्पनामिः पराचीनमुपद्धात्वनृदिशेद्धा नोपद्धात् । ३ ॥ अपां लेमन्साद्यामीति-प्रभृतिभिरपस्या दिन्नु पूर्वाधांदुपक्रम्य प्रदिन्तणं पञ्च पञ्चोपद्धाति ॥ गायवेण ला इन्द्सा साद्यामीतिप्रभृतिभि इन्द्रस्या उत्तरत उपद्धाति । ४ ॥ अयं पुरो भूरितिप्रभृतयः पर्यायांसिषामिकैकेन पर्यायेणैकैकां दश् दश् प्राण्भृत उपद्धाति । दिन्तणस्म में सव्यायाँ अोणी दिन्तणायाँ अोणी सव्ये उसे मध्ये पञ्चमम् । ५ ॥ प्राची दिन्तमन्त ऋतुरिति पर्यायाः सँयत उपद्धाति यथा प्राण्भृतः । ६ । अवकास्तृतव्या ॥ मध्य माधवश्चितिप्रभृतयः पर्यायांसिषामिकैकेन पर्यायेण युगपद्वे दे चित्यां चित्यामिष्टके उपद्धाति चतस्रो मध्यमायाम् । ० ॥ अयेरनाः स्रेषो उसीति यथितुं सर्ववानुषजित ध्रवे सीदतिमित्यन्तेन । ६ ॥ अयेर्यान्यस्तामां दे दे चित्यां चित्यामिष्टके उपद्धाति । ० ॥ अयेर्यान्यस्तामां दे दे चित्यां चित्यामिष्टके उपद्धाति । ० ॥

त्वामग्रे वृषभं चेकितानं पुनर्युवानं जनयत्नुपागाम् ।

ऋषूरि नौ गाईपत्यानि सन्तु तिग्मेन नस्तेजसा सँशिशाधि ॥

इत्यृषभेण चित्यां चित्यामिष्टका उपदधात्यृजुलेखाः पृक्के समं पश्चात्प्राची पुरस्तात्प्रतीचीमुपदधाति । दिच्णावृतो दिच्णत आत्मन्यंदग्दाराः प्रत्यग्दाराः पर्वे । स्थावृत उत्तरत

8 (vgl. MS. II, 7, 18—20; 13, 11—13; III, 2, 8; 5, 1; Āp. Ś. 16, 27, 28, 32—35): 2) vgl. KS. 39, 4: 122, 14—123, 2 mit MS. II, 8, 3: 108, 11—19 und vgl. 6, 2, 1, 18 (Mān. śulba, uttarestake 3er khanda: purusacitim upadadhāti sat trimsatam). — 3) vgl. 6, 1, 7, 4, also: MS. II, 7, 15: 97, 1—6; vgl. MS. III, 2, 6, TS. 5, 2, 9, 5, 6, KS, 20, 5, — ⁵) MS, II, 7, 19 zu lesen zweimal: grhnāmi prajābhyo, zweimal grhnāmi prajābhya*. — 5-6) M, पंचमं: N पंचमं ह्यां बाह्यामच्णयोपदधा-तीति वाखातं; S पंचमँ und oben am Rande der Seite: बाह्यां बाह्यामच्णयो-पदधातीति वाखातं: NS यथा प्राणभु-तोत्तरामंतरां; da diese Bestimmungen doch nicht in C, M, ausgefallen sein

können, läßt sich vermuten, daß es spätere Einfügungen sind, wsch. aus dem Āp. Ś.; auch hat MS. III akṣṇayā sādayati, nicht upadadhāti, und ist das Hinlegen der Istakas "aksnaya" schon in der Reihenfolge im Texte gegeben. — 6) C2 पर्यायै:. — 7-9) catasro - - upadadhāti fehlt in M2; in S kommt es zweimal vor. — 7-8) MS. II, 8, 12; III, 3, 3: 35, 9-20; $\bar{A}p$. \pm 16, 24, 9-11; dhruve sīdatam ity antena vgl. ŚB. 7, 4, 2, 29 usw. — 9) MS. II, 8, 13: 116, 18-117, 3; vgl. Āp. Ś. 16, 24, 8, TS. 5, 3, 10, 1. 2. — 10) C₂ NM₂ **चेित-**तानां, S ॰नाः MS. IV, 14, 15: 240, 2, KS. 40, 2: 136, 1, TS. 5, 7, 2, 1; purastāt praticim nur NS; NM, statt पर्ने 1: आतान । दिविणाद्वाराः प्राग्द्वाराः पवे । १० । लोकंपृणया चिति संपूरयति । ११ ॥ अपे धामानीति स्वयमातृणालोके चिति चितिमभिमृण्ञति । १२ ॥ अपे कह्येति स्वयमातृणालोके चिति चितिमभिजुहोति । १३ ॥ या त द्षुर्युवा नामेति सर्ववानुषज्ञति । १४ ॥ यो अप्खन्तर्पिरित्येकैकया चितिहोमाननुमन्त्रयते द्वाभ्यामृत्तमम् । १५ । अश्वं स्थावमालभ्य । पृष्टो दिवीति चालालात्पुरीषेण चिति संकादयति संकादयति । १६ । ॥ ॥

॥ इति चयने प्रथमो (ध्याय: ॥

auqi, S: **auqi**; C_2 fehlt: $^{\circ}ni$ | $da-k \sin a^{\circ}$ bis in 12) $^{\circ}loke$; vgl. MS. III, 4, 7, TS. 5, 7, 8, 3, SB. 10, 2, 1, 8—11.

¹⁶⁾ Hss. 取**1可料1°**, vgl. KS.22, 8: 64, 17, ŚB. 8, 1, 4, 10; 8, 7, 3, 1—8.

आपराह्मिकी प्रविधापिसदावृपेख वसन्ति । १ । जिर्ध पूर्वाह्मिकीभ्यामाश्विनीभिदितीयां चितिमारभन्ते '' ध्रविचितिध्वयोनिरितिप्रभृतिभिः पञ्च लोकेषु । २ । आश्विनीर्ऋतया अनूपधीयन्ते '' सजूर्ऋतुभिरितिप्रभृतिभिः पञ्च ॥ सजूर्देवैवंयुनाधैरिति सर्ववानुषजित । ३ । ऋतव्या वायव्या अनूपधीयन्ते '' प्राणं मे पाहीतिप्रभृतिभिः पञ्च । ४ ।
वायव्या अपस्या अनूपधीयन्ते '' ऽपः पिन्वेतिप्रभृतिभिः पञ्च । ५ । अपस्या वयस्या
अनूपधीयन्ते '' च व वयो मयन्तं छन्द इति चतसः पूर्वाधे ऽप्ययेषु पञ्च पञ्च । ६ ।
व्याख्याताः सार्वचितिक्यो लोकंपृणा पुरीषं च । ७ । आपराह्मिक्यौ प्रविध्याय्य
वसन्ति । ८ । जर्ध्व पूर्वोह्मिकीभ्यां तृतीयां चितिमारभन्ते । १ । स्वयमातृष्णा प्रकरामश्वनोपघाष्य '' भव इत्यभिमन्त्रयते । १० ॥ इन्द्राप्ती अव्यथमानामिति सयजुषं करोति । ११ ॥ विश्वकर्मा त्वा सादयत्विति पर्यायेणोपद्धाति । १२ । नाचाविद्दाव्य
वरदानम् । १३ । अभिप्राख्यापान्य '' चितिं जुहोमीत्यदाभ्यातृष्णे ऽभिजुहोति । १४ ॥
अन्तरिचमाकमिषमिति यजमानो जपति । १५ ॥ ज्योतिरिक्त ज्योतिमें यक्ति पूर्वी
दिरखेष्टकामैपराजिता नामासीत्यपरां मण्डलाम् । १६ ॥ विश्वकर्मा त्वा सादयत्विति
विश्वज्योतिषम् । १० ॥ राच्यिस प्राची दिगितिप्रभृतिभिः पञ्च दिश्वा लोकेषु । १८ ॥
आयुर्भे पाहीतिप्रभृतिभिरष्ययेषु दश्च पूर्वीधे ' द्वादश्च द्वादश्चेतरेषु । १९ ॥ मूर्धासि

1 (vgl. MS II, 8, 1—6; III, 2, 9—10; Āp Ś 17, 1—2): ¹) NS M₂ अपरा°. —
²) С₂ °मारभते; so auch 6, 2, 1, 9, 22; 2, 1. — ⁵) NS अप:, M₂ आप:. — ⁶) С₂ पंचोपदधाति; vgl. KS. 20, 10: 30, 6. —
7) 6, 1, 8. 11. 16. — в) Hss. natürlich चापरा°, also nicht zu sehen ob अप° oder आप° gemeint ist; so auch 6, 2, 1, 21. 27; vgl. z. B. 2, 2, 2, 1; 6, 2, 1, 1:

4, 15. 21. — 10-16) vgl. 6, 1, 7, 7—14 und Bem. — 12) MS. II, 8, 14: 118, 1 wird wohl visvakarmā tvā zu lesen sein. — 14) C₂ **对标题可见**, NSM₂ **对标**可见可见; vgl. BŚ. 10, 39: 37, 20. — 17) vgl. 6, 1, 7, 19. — 19) MS. III, 2, 9: 30, 7 brhatī; ŚB. 8, 3, 2, 14; 3, 1 nennt die 10 prānabhrtah, die 36 chandasyāh. —

राडितिप्रभृतिभिरादित्यधानीः सप्त पुरलायंन्ती राडितिप्रभृतिभिरिङ्गरोधानीः सप्त
पश्चात् । २० । बाख्याताः सार्वचितिक्यो लोकंपृणा पुरीषं च । २० । त्रापराह्मिक्यौ
प्रवायोपसदावृपेत्य वसन्ति । २२ । ऊर्ध्व पूर्वाह्मिकीभ्यामच्णयास्तोमीयाभिश्चतुर्थी चितिमारभन्त । त्राणुस्त्रवृदिति पुरस्ताद्वीमा सप्तद्य इति दिच्णतो । भानाः पञ्चद्य
दृत्युत्तरतो । धर्मण एकविँग इति पश्चाद्वभाः पञ्चविँग इति मध्ये । पञ्चद्य ग्रिष्टास्तिससिस्तो लोकेषूपद्धाति । २३ । स्मृत उपद्धात्वीप्रभागो उसीति पुरस्तादिन्द्रस्य भागो
उसीति दिच्णतो । नृचचसां भागो उसीत्युत्तरतो । मित्रस्य भागो उसीति पश्चादिद्व्या
भागो उसीति मध्ये । ग्रिष्टाः पञ्चानूपद्धाति । २४ ॥ एकयास्त्रवत प्रजा त्रधीयन्तिति
सप्तद्रम स्वष्टीर्मध्य उपद्धाति । २५ ॥ स्वत्नां पत्नीति पञ्चद्य ब्रष्टीस्तिस्तिस्ते लोकेषुपद्धाति । २६ । बाख्याताः सार्वचितिक्यो लोकंपृणा पुरीषं च । २० । त्रापराह्मिक्यौ
प्रवर्योपसदावृपेत्य वसन्ति । २८ । ऊर्ध्व पूर्वाह्मिकोभ्याम् ॥ १ ॥

असपत्ययोत्तमां चितिमार्भन । अपे जातान्प्रणुदा नः सपत्नानिति पुरस्तात्संहसा जातान्प्रणुदा नः सपत्नानिति पश्चा चंतृश्चलारिंग्री स्तोमो वचीं द्रविणिमिति दिविणतः साद्यति । पोडग्री स्तोम श्रोजो द्रविणिमित्युत्तरतो । प्रयः पुरीषमसोति पुरीषवती पश्चात्र्वयमातृष्णायाः । १ ॥ एवण्कन्द इति चलारिंग्र्तं विराजो प्रथयेषु दग्ग दग्ग । २ ॥ रिमना चयाय चयं जिन्वेति वयस्त्रिंग्र्तं स्तोमभागा दिन् । पूर्वार्धादुपक्रम्य प्रदिच्णं सप्त सप्त पञ्च मध्ये । ३ ॥ राच्यिस प्राची दिगितिप्रभृतिभिः पञ्च नाकसदो लोकेषु । ४ ॥ अयं पुरो हरिकेग्ग इति नाकसदामुपरिष्टात्पञ्चचूडाः । पश्चात्पाचीमृत्तमाम् । ५ ॥ प्राच्या ला दिग्रा सादयामीति क्रुप्तीरूपद्धाति ग्रिरिस पचपुकेषु मध्ये पञ्चमीम् । ६ । विहर्द्विच रेतःसिचमुपद्धाति । ० ॥ परमेष्ठी ला सादयिति विश्वच्योतिषम् । ८ । स्वान्ये उपधाय वाच उपद्धात्यस्या च बुला चेति सप्त पूर्वार्धे । १० ॥ सिल्लाय लेतिप्रभृतिभिरादि-

 ²⁰⁾ M₂ °**धान्ता**: beide Male, vgl. MS. III.

 — 21) SM₂ °**एणा**:. — 23) Name: TS.

 5, 3, 3, 1. — 25) C₂ fyghf°, N fy

 ੲiਜੰ°, S fyছi:. M₂ fygi. — 26) MS.

 II, 13, 10: vgl. TS. 5, 3, 4, 7.

^{2 (}vgl. MS. II. 8, 7—11, 13; 12, 4—6: 13, 3—8: III, 2, 10; 3, 1, 2; 4, 6; Ap. Ś. 17, 3—5, 7, 8, 10): ¹) Name:

ŚB. 8, 5, 1, 4. — ²) C₂S °য়৻য়৾, M₂ °য়৻য়. — ³) NSM₂ °য়য়, C₂ °য়য়. — ¬) vgl. 6, 1, 7, 17. — ѕ) vgl. 6, 2, 1, 17. — ѕ) vgl. 6, 1, 8, 7. — ¹⁰) zu lesen saṅŋয়ŋয়v? vgl. 6, 1, 8, 9; Hss. वाचोपद॰; TS. 5, 3, 9, 1 nennt sie kṛṭṭikās (vgl. TB. 3, 1, 4, 1). — ¹¹) Name: TS. 5, 3, 10, 2.

त्येष्टका अप्ययेषु दे दे मध्ये च । ११ ॥ अधियौर्नामासीत्यपरां मण्डलाम् । १२ । उत्तरतः पुरस्तात्स्वयमातृसाया । अयं सो अपिरित्यष्टौ नानायज्ञष उपद्धाति यथा गाईपत्ये । १३ । पूर्वा पुनिश्चिति । येन ऋषयस्तपसा सत्रमासतेति मवतासामष्टाभिः । १४ ॥ समास्त्वाय ऋतवो वर्धयन्त्वित दश् दे दे लोकेषु । १५ ॥ जर्ध्वा अस्य समिधो भवन्तिति दादशाप्रीरप्ययेषु तिस्रस्तिः । १६ ॥ प्राणादपान संतन्वित नव संततीः पुरस्तान्त्रतीचीरुपद्धाति । १० ॥ ऋचा त्वा छन्दसा सादयामीतिप्रभृतिभिरप्ययेषु दे दे । १८ ॥ दूतं वो विश्ववेदसमिति पञ्च लोकेषु । १० ॥ इन्द्रो दधीचो अस्थभिरिति दश् पूर्वाधे । २० ॥ इन्द्रश्वतीरुपद्धात्यप्ययेषु तिस्रस्ति । उन्तरा अन्तरा । अयमितः सहस्रिण इति तिस्रभिर्ययेषे प्रति विष्टिभर्णवेनस्य गोपा इति जगतीभिः । सं समिदित्यनृष्टुिभर्पते ते अप इधीमहीति पङ्किभिर्मा वो अपिमिति वृहतीभिर्पये वाजस्य गोमत इत्युष्णिगिर्मेर्दे तिसः करोति

भद्रो नो अप्रिराज्ञतो भद्रा रातिः सुभग भद्रो अध्वरः । भद्रा उत प्रशस्त्रयः ॥ भद्रा उत प्रशस्त्रयो भद्रं मनः क्रणुष्यः वृत्रतूर्ये । येना समत्सु सासह्यव स्थिरा तनुहि भूरि शर्धताम् । वनेमा ते अभिष्टिभिः ॥

इति ककुङ्किः । प्रेडो अप्र । इसी अप्रे

अप्रिं नरो दीधितिभिररखोई सच्युती जनयन प्रशस्तम् ।

देरेदृशं गृहपतिमधर्युम् ॥

इति विराद्भिरंपे तमबेति पदपङ्किभिरंपिँ होतारं मन्य इति छन्दोभिरंपे लं नो अन्त-मसं ला शोचिष्ठ दीदिवो । अधा ह्यय इति दिपदाभिक्त्तराधे । २१ । ॥ २ ॥

 12) vgl. 6, 2, 1, 16.
 — 18) vgl. 6, 1, 5, 4.

 — 14) NSM2 येना; statt मनतासाम॰

 (unbegreiflich): NS त्यन्वातान॰, M2 य

 त्वातान॰; vgl. 6, 2, 6, 29.
 — 15) NSM2

 •स्लाया.
 — 17) vgl. Āp. Ś. 16, 32, 3.

 21) C2 इंद्यतीर॰, ॰तरांतरा, NSM2

 •तरामंतरा; Hss. चिष्टुमिर्ज॰, ॰त्यनुष्टु

िसरा; NSM_2 ख्रया, गोमता; Mantras der kakuds vgl. MS. IV, 12, 5: 171, 9. 10, VS. 15, 38—40 mit RV. 8, 19, 19. 20; der $vir\bar{a}js$ MS. II, 10, 6: 139, 5, IV, 10, 1: 143, 5. 6, KS. 39, 15: 132, 17. 18; der $dvipad\bar{a}s$ MS. I, 5, 3: 69, 10; vgl. TS. 4, 4, 4, 8.

महात्रतमुपद्धात्यांचाहि सषुमा हि त इति तिस्तिः गायवीिमः शिरिस । रथनारं पर्व । अभि त्वा यूर नोनुम इति दे तिस्रकारं दिचणाधें मध्ये अपये च । बृहदुत्तर-सिंस्त्वामिद्धि हवामह इति दे तिस्रकारमुत्तराधें मध्ये अपये चांत्रानि वामदेवं । कया नश्चित्र आभुवदिति तिस्री मध्ये । यज्ञायिज्ञयं पुके । यज्ञा यज्ञा वो अपय इति दे तिस्रकारं पश्चाधें मध्ये अपये च । १ ॥ यवा अयवा इति सप्त पूर्वाधें । २ ॥ पृषि-व्यास जन्मनित्रभृतिभिरप्ययेषु दे दे । ३ ॥ या देव्यसीष्टके कुमार्युपशीवरीतिप्रभृतिभिरप्ययेषु तिस्रक्ति । या देव्यसीष्टके आयुद्धं इति नवस्तनुषजत्यंपशीवरीत्रप्रभृतिभिरप्ययेषु तिस्रक्तिः । य ॥ स्वयसे त्वेतिप्रभृतिभिरप्ययेषु तिस्रक्तिः । य ॥ स्वयस्त्रदेवतेतिप्रभृतिभिरप्ययेषु पञ्चापञ्चीनाः प्रदक्तिणं पञ्च पञ्चोपद्धाति । ६ ॥ ज्योतिष्मती त्वा साद्यामीतिप्रभृतिभिरप्ययेषु तिस्रक्तिस्ते दे मध्ये । ७ ॥ कृत्तिका नचत्रमिद्देवतेतिप्रभृतिभिर्चवेष्टकाः पुरक्तात्रतीचीक्षपद्धात्येये क्ष्यः स्थिति सर्वन्वानुषजित । पुरक्तादिशात्वयोः

पूर्णा पञ्चादुत पूर्णा पुरस्तादुचाध्वतः पौर्णमासी जिगाय । यस्यां देवा ऋभि सँविशन्त उत्तमे नाक इह मादयध्वम् ॥ इति पौर्णमासीमुंपरिष्टाद्वरणीनाम्

> यत्ते देवा ऋद्धुर्भागधेयममावास्थे सँविश्वतो महित्वा। सा नः प्रजां क्रणुहि सर्ववीरे रियं नो धेहि सुभगे सुवीरे॥

दत्यमावास्त्राम् । प ॥ हिरखगर्भ इतिप्रभृतिभिरष्ययेषु द्वे द्वे । ९ ॥ स्वरित स्वेमें यकेति पूर्वा हिरखेष्टकामृषभमुपधाय लोकंपृण्या चिति संपूरयति । १० । स्वयमातृण्या प्रकर्तामञ्चेनोपघाष्य । स्वरित्यभिमन्त्रयते । ११ ॥ त्रायोष्ट्रा सदने सादयामीति सयजुषं करोति । १२ ॥ परमेष्टी त्वा सादयत्विति पर्यायेणोपदधाति । १३ । नाचाविद्वाव वरदानम् । १४ । त्राभिप्राखापान्य । चितिं जुहोमीत्यदाभ्यातृणे ऽभिजुहोति । १५ ॥

3 (vgl. MS. II, 13, 9. 12.15—20.23; 8, 14; Āp. Ś. 17, 7—9. 6. 10): ¹) in C₂ fehlt: ca brhad bis zu dem dazugehörigen 'pyaye; vgl. VS. 27, 35—42. — ⁴) Hss. नवसा॰, NS in Margine: पुर-सा(द); NSM₂ das zweite Mal devyasiṣṭakā. — ⁶) MS. III, 5, 2. — ⁶) M₂ ऋखां statt yasyām, C₂ देवाभि, Hss.

°तोत्तमे; $paurṇam\bar{a}s\bar{i}m$ von mir eingefügt, M_2 °मित उपरि॰, C_2 N S °मित्युपरि॰; Hss. °मावास्थायां; Mantras vgl. TS. 3, 5, 1, 1. — $^{10-16}$) vgl. 6, 2, 1, 10-16. — 10) vgl. 6, 1, 8, 10. 11. — 15) C_2 °प्रास्थाव्यवान्य, NM_2 °प्रास्थावान्य; NSM_2 °दाभ्यस्तृ॰. —

दिवमाक्रमिषमिति यजमानो जपित । १६ । वायवामुत्तराँ विकर्णी शक्तरां प्रतिप्रस्थाता । प्रोथद्यो न यवस इति मध्ये युगपत्ख्यमातृक्षालोकस्थोपद्धाति । १७ । व्याख्यातँ सार्वचितिकम् । १८ । पुरीषेण चितिँ सँख्यापयत्यन्यत्ख्यमातृक्षायाः । १९ । जानुद्धं प्रथमं चिन्वानश्चित्वीतेति व्याख्यातम् । २० । ॥ ३ ॥

सीवर्णानाँ शकलानाँ सहस्रेण " सहस्रस्य मासीतिप्रभृतिभिः सर्वमिषं प्रोच्य घृतेन प्रोचित " वसवस्ता रुट्टैः पश्चात्पान्तिति पश्चात्पाङ्मुखो " नितानस्ता मार्कतो मर्क्ति इत्तरतः पालित्युत्तरतो दिण्णामुख " आदित्यास्ता विश्वेदेवैः पुरस्तात्पान्तिति पुरस्तात्रत्यङ्मुखः " पितरस्ता यमराजानः पितृभिर्द्विणतः पान्तिति दिच्णित उद्झुखो " देवास्त्वेन्द्रच्चेष्ठा वर्षणराजानो उधसाचोपरिष्टाच पान्तिति मध्ये प्राङ्मुखः । १ । प्रतिपरिक्रम्येमा मे अपा दृष्टका धेनवः सन्तिति दुहेनोत्तरं पृक्टाष्ययं प्रत्यारभ्य जपित । २ । यजमान उत्तरस्याँ श्रोणावन्त्यायामिष्टकायाँ शतरुद्धियं जुहोत्यर्कपर्णेनाजनीरं गवीधुका-सक्तृत्वा " नमसे रुद्ध मन्यव इतिप्रभृतिभिर्जानुद्धे धारयमाणो दिच्णामुखो " नमो वृहद्भो उभेकेभ्य इति नाभिद्ध उद्झुखो " नमो वास्त्रवाचेत्वास्वद्धे प्राङ्मुखः । ३ । प्रत्यवरोहाञ्जहोति " नमो श्रम् रुद्ध्यो ये दिवीत्वास्वद्ध ' उत्तरेण पर्यायेण नाभिद्ध ' उत्तमेन जानुद्धे । ४ । श्रक्षपर्णमसंचरे न्यस्थि दिष्यात्तस्य पश्चनाँ संचरे न्यस्थेत् । ५ ।

यो रुद्रो उप्मु यो उपी य त्रोषधीषु।

यो रुद्रो विश्वा भुवनाविवेश तसी रुद्राय नमो उसु देवाय ॥ स्वाहिति तस्यामिष्टकायां गावीधुकं चरुमुपवपति । ६ । त्रायुधं तिस्ध्यन्वमयाचितो ब्राह्मणाय दवात् । ७ ॥ अप्रमन्नूर्जं पर्वते शिश्रियाणामित्युदकुक्षेनापि प्रमयं चि: परि-

 ¹⁶⁻¹⁷⁾ S **दिवमाकप्रतिप्रशाता.** — 17)
 M₂

 प्रकर्रा लोकसो॰:
 MS. III, 3, 1: 32, 19:

 vgl. ŚB. 8, 7, 3, 9—12. — 18)
 Hss. ॰िच

 तिक्यं, vgl. 6, 2, 1, 7, 20, 26. — 19)
 C₂

 S M₂ ॰िखन्यस्व॰. — 20)
 MS. III, 3, 2:

 34, 6—8.

^{4 (}vgl. MS. II, 8, 14; 9, 2-9; 10, 1; III, 3, 4—6; Āp. Ś. 17, 10—13):
¹) vgl. TS. 5, 5, 9. — ²) pratiparikramya vgl. z. B. 1, 7, 3, 30; С2 °खूहेनो॰, NSM2 उहेनो॰; meine Emendation duhena grammatisch unrichtig für dohena.

^{— 3)} vielleicht hat im Texte etwas wie mrgakṣīreṇa gestanden: C2 °पर्णेनमृत्सृम् ग्रान्यज्ञोरं, NS°पर्णेनमृत्सृग्रांनाजाजोरं, M2 °पर्णेनाजाजोरं, vgl. 6, 1, 2, 22, wo alle Hss. °जची°; NSM2 गावी°, C2 गवे॰. vgl. MS. II, 6, 6: 67, 10 und Mān. 9, 1, 1: gāvīdhukas caruḥ; vgl. z. B. KS. 21, 6: 44, 13—17. — 4) vgl. MS. III pratyavahāraṃ und ŚB. 9, 1, 1, 32. — 6) C2 गावे॰. vgl. TS. 5, 5, 9, 3. — 7) C2 तिस्थिपून॰, N तिस्धेनूम॰, S तिस्धेनम॰, M2 तिस्थेनूम॰, vgl. TS. 5, 5, 7, 2. —

षिञ्चन्पर्येति । निधाय विरपरिषिञ्चन्प्रतिपर्येति । ८ । त्राप्तेयपावमान्याँ शिर्मि गायवं गायोद्गाता । रथन्तरं दिचिणे पर्व । बृहदुत्तरिक्षिन्नात्मिन्न वामदेखँ । यज्ञायिज्ञयं पृष्ठे । प्रजापतेईद्यमनृचं दिचिणिसिन्निकचे । स्तुतँ होतानुभँसित । ए । परिगीतं नाक्रामेदा स्वयमातृसाया व्याघारणात् । १० । मण्डूकेनावकया वेतसभाखया च । समुद्रस्य वावकया । हिमस्य त्वा जरायुणितप्रभृतिभिः सप्तभः सर्वमिन्निं विकर्षति । ११ । विनीय प्राणाचण्डूकस्य विकर्षणमुत्करे प्रविध्यति । यं दिष्यात्तमेतेनोपहन्यात् । १२ ॥ दृष्टो यज्ञो शृगुभिरिति इन्द्सां दोहँ यजमानं वाचयित । १३ । त्रांदुस्वरीघृते वासयित । १४ । त्रापराह्मिक्यौ प्रविध्योपसदावुपेत्य वसन्ति । १५ । कर्ध्वं पूर्वाह्मिक्रीभ्यां क्रष्णाजिनस्योपानहं प्रतिमुच्चौपामिदं न्ययनं । नमस्ते हरसे ग्रोचिष इति द्वाभ्यामिन्नमाक्रामित । १६ । पञ्चगृहीत त्राच्ये हिरस्वश्वकत्तमेकैकमवधाय । द्रष्टि विद्वत्युर्ध्वा स्रुचमुद्रुह्माति । १८ । दिधिन मधुमित्रे दर्भमुष्टि पर्यासमन्नपते त्रवस्य नो देहोति तिस्रभः सर्वमिन्न व्यवोचित । १० ॥ प्राणदा त्रपानदा इति प्रत्यवरोहित । २० । त्रापराह्मित्रे सद्यमिन्न व्यवोचित । १० ॥ प्राणदा त्रपानदा इति प्रत्यवरोहित । २० । त्रापराह्मिक्रे सस्याप्योतसाय धर्मपात्रास्त्रिमीयायौपसदं वर्हिस्तृद्वाख्यातम् । २१ । ॥ ४ ॥

" अपिक्तिमेन शोचिषेति चतुर्गृहीतं जुहोति । १। तूर्णो षोडशगृहीतं गृहीता "
य इमा विश्वा भुवनानीत्यष्टौ निगद्यार्धं जुहोत्युत्तरमनुवाकं निगद्य शेषम् । १। औदुम्बरोर्घृतोषिताक्तिः समिध " उदेनमुत्तरं नयेति तिस्किः खाहाकारान्ताभिरादधाति । ३।
व्याख्यातमपिप्रणयनम् । ४॥ उदु ला विश्व देवा इत्यपिमादत्ते । ५॥ पञ्च दिशो
दैवीर्यज्ञमवन्तु देवीरित्युत्तरतः पृष्ठ्यादेशस्य षाङ्कराप्रीधाद्यन्ति । ६। प्रणीयमानस्थोत्तरतो यजमानो व्रजति । दिच्णतो ब्रह्मांत्रः शिशान इत्यप्रतिरथं दश्चमन्वाह । ०॥
विमान एष दिवो मध्य आस्त इति द्वाभ्यामुपद्धात्याग्रीधीये प्रमानमुपधानवेनायाम् । ६॥

⁸⁾ C₂ S M₂ निधायं, vgl. 6, 1, 5, 20. —
9) N S M₂ गायचेणोद्गाता; verdorbene Überlieferung, viell. aus गायखुद्गाता: nikakṣe ŚB. 9, 1, 2, 40. — 10) 6, 2, 4, 17.
11) N S M₂ ॰नावकायाँ. — 12) vgl. KS.
21, 7: 46, 9. 10. — 13) vgl. MS. I, 4, 5: 53, 13. 14; II, 12, 3: 147, 3. 4. — 14) vgl. ŚB. 9, 2, 2, 7. — 16) vgl. KS. 21, 7: 46, 12—20 und TS. 5. 4, 4, 4. — 17) C₂ ॰मवधायं: S M₂ वेडिति॰, N वे द्रित॰:

^{5 (}vgl. MS. II, 10, 2—12, 3; III, 3, 7—4, 3; Āp. Ś. 17, 13—20): ¹) ŚB. 9, 2, 2, 5 pañcagrhītam. — ³) vgl. 6, 2, 4, 14. — ⁴) 2, 2, 2, 4—8 und 1, 7, 3, 33 flgg. — ³-7) Reihenfolge wie TS. 5, 4, 6. — ³) KS. 21, 8; ŚB. 9, 2, 3, 15. —

मुम्बहर्यज्ञ त्रा च वचदिति चतुर्भिराहवनीयावन्ति । १॥ क्रमध्वमित्रनेति पञ्चभिरिप-माक्रामित । १० । कृष्णायाः श्वेतवत्सायाः पयसः पूर्णामौदुम्बरी । नक्तोषासंग्रि सह-साचिति निगद स्वयमातृसामभिजुहोति । ११ । तस्याँ संभारान्हिर खशकलं च न्युष्य ।। सुपर्णो ऽसि गरुबान्पृष्ठे पृथिवाः सीद । त्राजुहानः सुप्रतीक इति द्वाभामियँ सादयिखा । समिध्य समिध चादधाति " ताँ सवितुर्वरे एक्येति श्मी मँ यो " विधेम ते परमे जन्म व्रय इत्याश्वत्थी । प्रेडो अप इति वैकङ्कतीम् । १२॥ अप्रे तमविति पङ्गा जुहोति । सप्त ते ऋषे समिध इति पूर्णाङ्गितं " चितिं जुहोमी खनुवाक श्रेषेण दितीयाम् । १३ । ऋषये वैश्वानराय द्वादशक्षपालं निर्वपेत् । १४ । सुवं जुहं च संमृज्याश्युदाहरति वैश्वानरी-यम् । १५ । सक्तत्तर्वमवद्यति । १६ । त्राशयस्यान्वासिच्य दिर्भिघायोपाँ स्रयये वैश्वा-नरायानुब्रहीत्यनुवाचयति । १७ । आयायायीपिँ वैयानरँ यजेति प्रेष्यति । १८ । वषद्वते मध्ये पाणिना जुहोत्युजं प्रतिष्ठितम् । १९ । आश्रयेनाभिजुहोति । २० । यदि पर्या-वर्तेत ब्राह्मण्याख्यातम् । २१ । पुरोडाशान्सप्त सप्तकपालान्त्रष्णीमुपचरितान्सँस्करोति । २२। उपसरणाभिघारणै: संपातं मार्त्तर्गेणैर्जुहोति । युक्रज्योतिश्च चित्रज्योतिश्चेतिप्रभृतिभिर्द-विणाधे पूर्वार्ध " ऋतजिच सत्यजिचेति दिवणार्ध " ऋतय सत्ययेति दिवणार्धे पश्चार्थे " ऽरखेऽधीतेन गणेन पश्चार्ध । ईट्टू चैताट्टू चेत्युत्तराधे पश्चार्थ । ईट्ट्यास एताट्या-सेत्युत्तराधे " सभरसो मक्तो यज्ञ इत्युत्तराधे पूर्वाधे । २३ । वसोधारायै सुचमौदु-म्बरी महँती स्थोनदण्डां कार्येयं या वैश्वानरीय धारा प्रतिष्ठास्वित तथावस्वापयेत्। २४। तूणी दादशानि गृहीलान्वारकी यजमाने वाचयन्वाजय मे प्रसवस म इतिप्रभृतिभिः पञ्चभिर्नुवाकै: संततँ वसोर्धारां जुहोति । २५॥ एका च तिस्रश्चेत्वा चयस्त्रिंशतस्रतस-याष्ट्री चेत्र्यष्टाचलारिंग्रतस्त्र्यविय त्र्यवी चेति यथामातं । धेनुयानदुर्यायुर्यज्ञेन कलाते ।। प्राणो यज्ञेन कल्पत इतिप्रभृतिभिः । पतये अधिपतय इत्यनीन । स्रोमस यज्ञेसित यथा-मातमन्ततः खाहाकारं कुर्यात् । २६ । सुचमनुप्रहृत्याच्यात्भेषे चतुःश्र्रावं जीवतण्डुल-मोदनं पत्ना मध्यतः कारिभ्यो द्वात्तेभ्यसतस्रसतस्रो धेनः । २०। स्रोषधीरारखा ग्राम्यास सर्पिषा सँ एज्य वाजप्रसव्यमौदुम्बरेण सुवेण जुहो त्येपे अका वदेह न इत्यष्टाभिविश्वे नो त्रय महत इति षड्ः। २८। इत्वा इत्वा पात्राँ संपातमवनयति। २९। द्विणस्याः

^{— 22)} M₂ einmal sapta. — 24) M₂ स्थोनादंडान्का°. NS स्थोनादंडान्का°. —
26) MS. I, 11, 3: 163, 13—164, 3. —
27) C₂ °त्पभूषे, N°त्सेषे, S°त्सेष, M₂
°त्स; M₂ तेभ्यश्चतस्त्रो; vgl. TS. 5, 7, 3, 4.
— 28) MS. I, 11, 4. —

योगे: पश्चादिपपुक्ख वासन्यां क्रण्णाजिनमास्तीर्य । बस्ताजिनं पर्युकामख । तस्यामा-सीनं । देवस्य त्या सिवतुः प्रसव इति संपातेनाभिषिञ्चति । ३० । शिरसो ऽध्या मुखा-दवस्रावयित । बृहस्पतिँ साम्राज्यायेति ब्राह्मणीमिन्द्रँ साम्राज्यायेति राजन्यमीपिँ साम्राज्यायेति वैश्वं । न वाभिषिञ्चिद्धेश्चम् । ३१ । द्वादश्गृहीतेन द्वादश् राष्ट्रभृतो जुहोत्यृंता-षाडृतधामेतिप्रभृतयः पर्यायास्तिषामेकैकेन पर्यायेणाङ्गती दे दे । तस्मै स्वाहा विदित पूर्वा । ताम्यः स्वाहा विद्वास्तराँ । स न इदं ब्रह्म चर्च पालिति सर्वचानुषजित । ता न इदं ब्रह्म चर्च पालिति सर्वचानुषजित । ता न इदं ब्रह्म चर्च पान्तिति च ॥ बृहस्पतिर्विञ्चकर्मेति द्वादशो ब्राह्मणस्य । प्रजापितः परमेष्ठीति राजन्यस्यामृदयो दूरेहितिरिति वैश्वस्य । ३२ । द्विगृहीतेन । स नो भुवनस्य पत इति रथिषरस्थधाहवनीये ङ्कला तमध्ययेवे दिचिणाकाले द्वात् । ३३ ॥ समुद्रो ऽसि नभ-स्वानार्द्रदानुरितिप्रभृतिभिरञ्चिलना चिर्वातं जुहोति क्रण्णाजिनपुटेन वा । ३४ । ॥ ५॥

पदलोभनप्रभृति सिडमा धिष्णिनिवपनात्। १। वैह्वीभिधिष्णेषूपद्धात्यप्रमनवमा आप्रीध । एकविँग्रतिँ होच्य । एकाद्ग् ब्राह्मणाकृँस्थे । उष्टाष्टा इतरेषु । षण्मार्जालीये प्रश्रुपणे च । २। सिडमापीषोमीयात् । ३॥ अप्रये गायवाय विवृते राथन्तरायेति द्ग्रह्विष सर्वपृष्ठामग्रीषोमीयस्य प्रश्रुपरोडाग्रमनुनिवंपति । ४। यथा देविकाहिविर्भिन्त्या प्रचरति । ५। सिड उपवसथः । ६। यो भूते ऽपिष्टोम उक्ष्यो ऽतिरावो वा । ७। सिडमा परिधीनां परिधानात् । प । आघारमिध्यमाधायांपिँ युनज्ञि ग्रवसा घृतेनेत्यप्रयोगं जुहोति । ९॥ इमौ ते पचाविन्दुर्द् इति पचाविभम्ग्रति । १०॥ स्वयं कृष्यान इति पञ्चभिरन्वारोहाञ्ज्होति । १०। सिडमोपाकरणात् । १२। एकयूप एकादिग्निन्पाकरोति क्रतुपण्च्या । १३। सिडमा दिच्याकालात् । १४। सौवर्णे ग्रतमानं स्थानं मधुनः पूर्णे दिच्याभिः सहातिहत्य । चित्रं देवानामिति यजमानो ऽवेच्य ब्रह्मणे प्रयक्ति । १५। सिडमापिष्टोमचमसेभ्यः । १६। अप्रिष्टोमचमसानुद्वीय । दिवो

भूगे: vaihavībhir: MS. I, 4, 1; paśuśrapaṇa vgl. KS. 22, 11. — 3) 2, 2, 4, 11—13. — 4) MS. III, 15, 10. — 5) vgl. 2, 5, 5, 11 flgg. — 6) 2, 2, 5, 8—35. — 7) Hss. **ஆफि**. — 8) 2, 3, 1, 1—11. — 10) vgl. TS. 5, 4, 10, 2. — 11) MS. II, 13, 22; III, 5, 5. — 12) 2, 3, 1, 13—6, 15. — 13) Hss. **एकाद**. — 14) 2, 3, 6, 16—2, 4, 5, 4. — 15) KS. 22, 8: 64, 19—22. — 16) 2, 4, 5, 18—2, 5, 2, 16. —

^{6 (}vgl. MS. II, 12, 3-4; III, 4, 4. 5. 7. 8; Āp. Ś. 17, 20—26): ¹) С₂ धिणि॰, NSM₂ धिष्णा॰; 2, 2, 2, 5—4, 3. — ²) Hss. ॰नवमाग्रीध्र; NSM₂ ॰श्ति होच्या; Mān. 2, 2, 4, 4; 2, 3, 6, 13 होचीय॰; С₂ ॰णा-त्श्या सिने, NS ॰णा-शॅसिने, M₂ ॰णान्सॅ-

मूर्धासीत्यप्सुमतीभ्यामियँ संमुण्णति । १७ । सिडमा ण्योर्वाकात् । १८ ॥ वि ते मुद्यामि रण्नाँ वि रण्मीनिति परिधिविमोकं जपति । १९ । ण्यां के संस्थिते

इमँ सानं मधुमनां धयापां प्रपीनमग्ने सालालस्य मध्ये। उत्सं जुषस्व मधुमन्तमू मिं समृद्रियँ सालालमा विशस्व॥

इत्यिगिविमोकं जपित । २० । सिद्यमानूबन्थायाः । २९ । प्राक्तिमिष्टयजुर्भो " यासे अपे सूर्ये रूचो " या वो देवाः सूर्ये रूचो " रूचं नो घेहीति सुचं जुहोति । २२ ॥ तत्ता यामीति वारू एषा प्रावेदिपर्योषणाइ धिघृते सँख्ज्य " समीची नामासीति पर्या- यैरिभजुहोति प्रतिदिशं द्वाभ्यां मध्ये । २३ । सँख्याप्योदवसानीयां " दीचया लापं तपसा लापं सुत्यया लापमवभृष्येन लापं वश्या लापमिति प्रयाख्यताप्तिभिरैष्टकमित्रमुप्तिष्ठते । २४ । अपिचित्सँवत्सरं न प्रत्यवरोहेन्न प्रत्युत्तिष्ठेद्यावज्जीवं वर्षति न धावेत्य- चिलाः शिरसो नाभीयान्न रामामुपेयाद्वितीयं चिला नान्यस्य भार्या । तृतीयं चिला न कांचन । यद्येपयाकीवावरू एक्टामिचया यजेत । २४ ।

ये अप्रयः पुरीषिण ऋाविष्टाः पृथिवीमन् । तिषामसि त्वमुत्तमः प्र नो जीवातवे सुव ॥

इति प्रवासादेखैष्टकमिप्रमुपितष्ठत । उप लाग्ने दिवे दिव इति तृचेनान्येषाम् । २६ । त्रियां चिल्वैष्टिका सौचामणा यजेत । २० । पुनिश्चितिस्तिस्रश्चितयः । २८ ॥ येन ऋष्यस्पसा सचमासतेत्वष्टौ नानायजुष उपधायाष्टौ लोकंपृणाः पुरीषेण चिति संकादयत्ये-काद्र दितीयस्यां । द्वाद्र तृतीयस्थाम् । २० । सोमेन यजमान ऋदिकामः पुरा चिते पुनिश्चितिं चिन्वीत । चित्वा वा बाघारमाणो बाघारितायामुत्तरवेदौ । ३० । येष्विपर्न संभवेत्तेषु पुनिश्चितिमैयँ सो ऋपिरित्यष्टौ नानायजुषस्त्रयोदश् लोकंपृणास्ता एकविँग्तिः । ३० ॥ त्र्यं ते योनिर्ऋत्विय इत्यिमं निद्धाति निद्धाति । ३२ ॥ ६ ॥

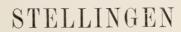
॥ इति चयने द्वितीयो ऽध्यायः ॥ ॥ इति मानवसूत्रे चयनकत्यः समाप्तः ॥

22, 8: 65, 1—4. — ²⁵) vgl. KS. 21, 12: 52, 15, TS. 5, 5, 4, 2. 3; 5, 6, 8, 3. 4; 5, 7, 6, 1. — ²⁶) NSM₂ दख्चे (KS. 22, 10: 67, 1—4. — ²⁷) vgl. ŚB. 12, 8, 2, 2. — ²⁸) vgl. KS. 22, 2: 58, 14. — ²⁹) NSM₂ रेना; vgl. 6, 2, 2, 14. — ³⁰) NSM₂ yajamāna fehlt; NSM₂ वाघारिताम् (. — ³¹) so meine Konjektur, Hss. °पूणा: सा एकविँग्रवः.

 $^{^{18}}$) 2, 4, 5, 19-2, 5, 5, 4. — 19) NSM_2 परिवि॰; vgl. 1, 4, 2, 20. — 20) NSM_2 प्रपीतम॰; TS. 5, 5, 10, 6.7. — 21) 2, 5, 5, 5. 22) vgl. 6, 1, 7, 15; 2, 5, 4, 16. — 23) MS. II, 13, 21; 2, 5, 5, 18; <math>vgl. TS. 5, 5, 10, 5. — 24) NSM_2 ॰सानीयं; C_2 प्रवसंचापुभारे॰. S प्रयाखनिताभिर॰, N प्रयखनामीभिरै॰, M_2 प्रयत्नाधिभिरै॰; 2, 5, 5, 23—26; KS.







- I GARBE (Āp. Śr. S. III, pag. XXII—XXIV) ziet over het hoofd, dat het onbekend is, of het Śrauta-Sūtra der Mānavas ouder is dan dat der Āpastambins of omgekeerd.
- II Het Cayana maakt niet het zesde boek van het Mānava-Śrauta-Sūtra uit.
- III Maitr. S. III, 5, 3: 58, 14

 atha-yañ śarkara apariśritya sikata nivapati retasah siktasya
 parigrhityai.
 1.: śarkarah pariśritya.
- IV Maitr. S. III, 4, 1: 45, 13
 ardhyo va ahan devatanam asani.
 1.: ardho.
- V OLDENBERG (Rel. des Veda² pag. 234—37) geeft een eenzijdig beeld van Püşan.
- VI Vergelijking van het onderlinge verband van talen met verwantschapsverhoudingen van levende wezens werkt misleidend (vgl. bv. Jespersen, Origin of linguistic species, Scientia 1909).
- VII Wil men trachten te benaderen hoe taal ontstaan is, dan doet men beter den ontwikkelingsgang van taal en mensch te bestudeeren, dan te philosopheeren over het oorsprongsmoment alleen, welks belang men dan bovendien allicht overschat.
- VIII MEILLET (Le problème de la parenté des langues, Scientia 1914) zegt o. a. pag. 413 te onrechte: "ce qui s'emprunte, ce sont esentiellement des éléments de vocabulaire".

- IX Reeds uit den naam "Suppletivwesen" blijkt, dat Osthoff niet op de kern van dit verschijnsel den hoofdnadruk legt.
- X LÉVY-BRUHL (Les fonctions mentales dans les sociétés inférieures) maakt een te groote scheiding tusschen de mentaliteit van primitieve en van beschaafde volken.
- XI Trautmann (Altpr. Sprachd. pag. 283) verwart bij de modi den Oudpruisischen met den Indogermaanschen toestand
- XII Hoops (Reallexicon des Germanischen Altertums) geeft een onjuiste beteekenisgeschiedenis van gup.
- XIII Het is beter "Hymiskviþa 5³" te lezen á móþorfaþer dan á mínn avi (F. Jónsson).
- XIV SEGHELIJN VAN JHERUSALEM

 1429 So dat hi smeesters bande brac,
 Ende metten rechteren voete stac
 Sinen meester voer sijn borste,
 Dat hi voer hem ter eerde storte

 1.: herte sterte.
 - Ende of ghi spise hebbet vri,Draechse daer, des bid ic u,1.: di.
 - 5847 So bid ic u dat ghi mi sent Meere pine ende torment, Dat ic mine misdaet gheboete Ende ic u gheboeren moete.
 - 1.: Ende mi gheboeren moeteDat ic mine misdaet gheboete.
- XV WALEWEIN
 - 4646 Die joncfrouwe andworde:
 1.: Der joncfrouwen oom.
- XVI J. Koopmans (Lett. Studiën pag. 4) zegt te onrechte: "er komt in eens een geheel andere koers in 't stuk;" (nl. in de Baeto van Hooft).



